



EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1882 y 1890
N.º REFUNDIDO 6.020
2006 ADMINISTRACIÓN

TELEFONOS

1526 IMPRENTA
1353 REDACCIÓN

EL DIA DE PALENCIA

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 147-151

APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES

6

NOVIEMBRE

1956

EDICION

MADRUGADA

Ocho páginas
UNA peseta

Colaboradores de DIARIO - DIA

CONTRASENTIDO

Por RAFAEL LOPEZ DE HARO

En la presente divagación me refiero a los países libres; los otros, los sojuzgados y los no incorporados completamente a la civilización occidental, no cuentan para mis reflexiones. De Rusia y sus islas las noticias que nos llegan son como el consabido mentir de las estrellas: quien dice que aquello es Jauja, quien que un juicio hasta que se pueda ir a preguntárselo a ellas. En cuanto a las demás naciones, no europeas ni americanas, queda mucho por averiguar y más vale abstenerse. Por delante la advertencia, digo que en los países libres se vive hoy mejor que se ha vivido nunca. En los Estados Unidos cualquier modesto menestral habita en casa propia, posee un automóvil, una nevera, un aparato de televisión y una máquina de lavar; viste bien, puede comer algunas viandas de primera calidad cuidadosamente preparadas y disfruta comodidades y lujos hace un siglo ni soñados; su jornada laboral solo le obliga cinco o seis días por semana, tiempo que el automatismo de las máquinas tiende a reducir, y está protegido además por seguros de enfermedad y pingües pensiones de retiro. Sin tomar como ejemplo ese país, sin duda, el más próspero y feliz del mundo, en toda la América y en la Europa libre puede afirmarse que el nivel de vida de hoy es el más alto conocido y que mejora continuamente. Tal bienestar común produce una euforia, un gusto de vivir, que cualquiera puede comprobar con solo salir a la calle. El dinero corre en abundancia; multitudes llenan estadios, teatros, cines, plazas de toros y demás lugares de diversiones que cuestan caras; se multiplican increíblemente restaurantes, cafeterías, bares, cafés; los grandes almacenes venden cada día por valor de millones; la gente, en fin, está contenta y optimista como si en todo su ámbito no quedase ningún problema por resolver. Ni las pruebas de bombas trebuchadas, ni los frecuentes amagos de guerra, perturban la indiferencia general. «No pasará nada». El lector de periódicos se interesa primeramente por la sección de deportes, después por los amores y divorcios de princesas y astros de la pantalla, luego por las peripetias de transacciones del comunismo y el último lugar por las idas y venidas de Ministros y Embajadores y la crónica de sucesos. El turismo cunde; casi nadie ya, desde el director al portero, se priva de emplear sus vacaciones visitando diversos países; agita las muchedumbres inmoderada apatencia de engullir kilómetros, traspasar fronteras, navegar, correr, volar, divertirse sin tasa. Las industrias hoteleras y de agencias de viajes lo son ya de primer orden. El panorama es pan glosiano: todo va bien en el mejor de los mundos posibles.

El nuevo choque de Oriente y Occidente, que parece inevitable, solo preocupa a minorías de pensadores no escuchados, voces clamantes en un desierto moral. Sea cual fuere el porvenir de las razas blancas, lo cierto es que sus individuos gozan hoy de un bienestar y confianza desconocidos anteriormente. Las ciudades se extienden y se elevan con fantástica rapidez; surgen doquiera explotaciones fabulosas, obras públicas colosales, el hombre se transforma; el hombre va dominando todas las energías de la materia inerte y la utiliza para liberarse de trabajos penosos; la «fábrica legión» del himno marxista no existe ya en la Europa libre ni en toda América. Hay que cerrar los ojos para no verlo.

Desde que nos lo enseñaron en el Instituto venimos oyendo y diciendo que las artes, la literatura principalmente, son el fiel reflejo de la época. Si una novela es un espejo que se pasea por un camino, cabe preguntarse por qué raros, fangosos y oscuros caminos andan muchos novelistas de hoy; por qué caminos que no llevan a ninguna parte. Y con esos novelistas otros tantos dramáticos y guionistas de cine. Una gran parte de ellos, algunos que hacen escuela, buscan el camino del milagro y la desesperación; se ausentan, huyen del medio en que viven, regaladamente por regla general, para escurrir los días y las horas en el desierto de la miseria física y mental. Su tema preferido es el fracaso: el fracaso del hombre sin aptitudes ni voluntad, que ha llegado a la vejez sin haber creado una posición; el fracaso del que se cree artista sin serlo y ve, amargado, el triunfo de los que sí lo eran; el fracaso de la muchacha prostituida porque no supo guardarse; la tristeza conmovedora del niño desamparado, resorte melodramático que no falla; el fracaso del malhechor que se arrepiente demasiado tarde del desenfrenado de la bestialidad llamada, tremendismo; la zaratustra de epilepticos, paranoicos y demás anormales; la rebeldía, irrazonada, Dostoievski por nomen in aetas alturas! Los escenarios corresponden a la lava de los personajes: el barrio pobre, la casa de vecindad, el suburbio, el figón, la tasca. Se elige para modelar el barro más vil y para perfilar caracteres las pasiones y apetitos más simples. Llamen a este género realismo y también utilitariamente, como Conforment, a la literatura de la época, pero no en que sea trasunto de realidad considerable la que nos pintan. Los dramas de obra son otros: la disolución de la familia y el abandono de los hijos a que obliga el trabajo de la mujer; la traición impune de los que anteponen el interés de su partido al honor y la libertad de su patria; el tremendo drama de consecuencias incalculables que consiste en la extinción de una clase social a la que se debe todo, la de los intelectuales, puras diligencias por la invasión del dinero y el suicidio materialismo de la técnica hija del pensamiento y su enemigo más feroz. Estos y otros dramas, que derumbarán los rascacielos, no se escriben. Tal es el contrasentido inexplicable. Una literatura del fracaso es el fracaso de una literatura.

Exclusivo para EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA (Prohibida la reproducción).

La ONU requiere a Rusia para que retire sus tropas de Hungría

Se ha constituido un Gobierno "fítere" en Budapest después de la detención de Nagy y sus ministros, practicada por los soviéticos

¿Emplea Rusia gases venenosos contra los patriotas húngaros?

La situación mundial es de extrema tensión. El más duro golpe asestado contra la Humanidad se ha producido recientemente en Hungría. Los patriotas que se alzaron contra la tiranía comunista han sido aplastados por los tanques rusos previo el engaño y la traición moscovitas. Mientras los dirigentes del movimiento nacional conversaban con los rusos para la retirada de sus tropas del territorio húngaro, traidoramente los tanques soviéticos penetraron en Budapest, ocupando el Parlamento y deteniendo al presidente Nagy y a todos sus ministros. Un gobierno «fítere» al servicio de Rusia se ha establecido en la capital húngara.

Los tratados, la ley moral de los pueblos, han caído otra vez bajo la embestida comunista soviética.

Las Naciones Unidas se han reunido en sesión general, condenando la intervención rusa en los asuntos internos del heroico pueblo de Hungría y pidiendo a Rusia abandonar sus tropas en aquel territorio y cese en el uso de la fuerza armada.

Eisenhower ha reclamado de Bulganin el respeto al derecho de Hungría en la elección de su propio Gobierno.

El mundo entero se alza contra el despotismo moscovita. En Hungría están muriendo gentes por una causa que es también la de todos los pueblos libres.

En Egipto, —de sábado a lunes— se han desarrollado históricos sucesos.

Al amanecer del lunes, el mando anglo-francés dio a sus tropas la orden de invasión del territorio de Egipto, lanzando a los paracaidistas sobre Port Said, Ismailia y Suez.

La resistencia en Port Said fue muy dura según se desprende de los comunicados del Cairo. Ejército, policía y pueblo, parapetados en las casas, resistieron a los soldados de tir. Entonces la escuadra aliada bombardeó la población. Port Said se vio obligada a pedir un alto al fuego y condiciones para depone las armas.

Mientras en el Oriente Medio se perfila como un hecho inmediato la tregua impuesta por la ONU con el establecimiento de una policía internacional, medida acogida satisfactoriamente por Francia y Gran Bretaña, la oposición inglesa sigue combatiendo a Eden en los Comunes y en las calles londinenses.

El mundo, enloquecido por la fiebre, vive momentos muy graves. Norteamérica se prepara a elegir hoy Presidente. Si Eisenhower resultase elegido según las predicciones de última hora, tendrá que hacer frente a los conflictos más dramáticos que se han producido desde que terminó la última guerra.

Sede de las Naciones Unidas, 5.—La Asamblea General de las Naciones Unidas, ha aprobado por abrumadora mayoría la propuesta norteamericana de que Rusia termine su ataque a los ciudadanos húngaros y retire sus tropas de Hungría.

El texto oficial de la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, es el siguiente:

«La Asamblea General, considerando que las Naciones Unidas se fundan en el principio de la soberanía igualitaria de todos sus miembros, considerando que la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales en Hungría fueron específicamente garantizados por el tratado de paz entre Hungría y las potencias aliadas, firmado en París el 10 de febrero de 1947, y que el principio general y aquellos derechos y libertades se afirman para todos los pueblos en la carta de las Naciones Unidas.

Convenidos de que los recientes acontecimientos en Hungría manifiestan claramente el deseo del pueblo húngaro de ejercitar y disfrutar plenamente sus derechos fundamentales, libertades e independencia.

Deplorando el empleo de las fuerzas militares soviéticas para acabar con los esfuerzos del pueblo húngaro por conseguir sus derechos nuevamente.

Observando, por parte de la declaración del Gobierno soviético, de 30 de octubre de 1946, de su manifestación política de no intervención en los asuntos internos de otros Estados.

Observando la comunicación de un de noviembre de 1956, de Gobierno de Hungría, al secretario general, con respecto a las demandas hechas por aquel Gobierno al Gobierno de la Unión Soviética para la in-



Los tanques rusos, en número de mil, entraron el domingo en Budapest, para aplastar la heroica sublevación de los patriotas, convirtiendo la capital en un verdadero frente de guerra

mediata retirada de las fuerzas soviéticas.

Observando la posterior comunicación de 2 de noviembre de 1956, del Gobierno de Hungría al secretario general, en la que se pedía al Consejo de Seguridad que interviniera para que los Gobiernos soviético y húngaro iniciaran inmediatamente negociaciones sobre la retirada de las tropas rusas.

Observando que la intervención de las fuerzas militares soviéticas en Hungría han originado graves pérdidas de vidas con un gran derramamiento de sangre por parte del pueblo húngaro.

Tomando nota de la llamada por radio del primer ministro Imre Nagy, el 4 de noviembre de 1956.

Se acuerda: 1.—Requerir al Gobierno de la Unión Soviética desista sin dilación de todo ataque armado al pueblo de Hungría y de cualquier forma de intervención, en particular intervención armada en los asuntos internos de Hungría.

2.—Requerir a la Unión Soviética para que cese la entrada de nuevas fuerzas armadas en Hungría y retire, sin demora, todas sus fuerzas del territorio húngaro.

3.—Afirmar el derecho del pueblo húngaro a un Gobierno que responda a sus nacionales aspiraciones y que se consagre a su independencia y bienestar.

4.—Pedir al secretario general que investigue esta situación originada por la intervención extranjera en Hungría, mediante representantes nombrados por él, que observen directamente aquella situación y que informen de ella a la Asamblea General lo más rápidamente que sea posible, con la sugerencia de procedimiento que lleven a una solución, de acuerdo con los principios de la carta de las Naciones Unidas.

5.—Requerir a los Gobiernos de Hungría y de la Unión Soviética para que permitan la entrada en territorio húngaro de los observadores nombrados por el secretario general, circular libremente por Hungría, e informar de lo que vean al secretario general.

6.—Requerir a todos los miembros de las Naciones Unidas para que cooperen con el secretario general y representantes, en la ejecución de sus funciones.

7.—Pedir al secretario general que, previa consulta con los jefes de las Agencias especializadas, haga un urgente estudio de las necesidades del pueblo húngaro en cuanto a alimentos, medicinas y otros suministros similares, e informe sobre ello lo más pronto posible al Consejo de Seguridad.

8.—Pedir a todos los miembros de las Naciones Unidas e invitar a todas las organizaciones humanitarias nacionales e internacionales, para que cooperen en facilitar esa labor de ayuda en la medida de las necesidades del pueblo húngaro.—Efe.

RESULTADO DE LAS VOTACIONES

Sede de las Naciones Unidas, 5 (urgen).—El acuerdo adoptado esta noche por la Asamblea General de las Naciones sobre la cuestión húngara, ha sido tomado por 50 votos a favor, 8 en contra y 15 abstenciones.

Debido a la rigida censura impuesta sobre la notificación de las operaciones bélicas, no se conocen detalles inmediatos.

Los paracaidistas británicos salieron de Chipre a primera hora de la mañana. Los aviones transportaban material pesado, «jeeps» incluidos.

La invasión de las fuerzas anglo-francesas, que se ha producido esta madrugada, era esperada desde el pasado jueves, cuando terminaba el plazo de 12 horas fijado por el ultimátum, que presentaron conjuntamente Inglaterra y Francia a los Gobiernos de Israel y Egipto.

Las unidades de paracaidistas fueron transportadas a Egipto por grandes cuatrimotores de transporte, que despegaron de las bases chipriotas a intervalos de 30 segundos.

La invasión se ha realizado después de una larga serie de incursiones aéreas, que han destruido las instalaciones aéreas del territorio egipcio, así como los aviones que componían su fuerza aérea. Un comunicado oficial facilitado en Chipre, declara en este sentido que las fuerzas del aire han dejado de existir. Las incursiones se realizaron desde las bases de Chipre y Malta con aviones franceses e ingleses.

Después de arrasar los aeródromos y conseguir el control absoluto de todos los accesos marítimos a Egipto, tanto en el Mediterráneo, como en el Mar Rojo y en el Golfo de Suez, han completado los movimientos estratégicos con los aterrizajes de paracaidistas en los puntos fundamentales de la Zona del Canal.

Tanto Inglaterra como Francia esperan que las fuerzas egipcias, no opongan gran resistencia al avance de las fuerzas anglo-francesas.

La decisión de lanzar a los paracaidistas esta mañana en territorio

lombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Etiopía, Francia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Irlanda, Israel, Italia, Liberia, Luxemburgo, México, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas y Portugal.

En contra: Rumania, Ucrania, Unión Soviética, Albania, Bulgaria, Belorusia, Checoslovaquia y Polonia.

Se abstuvieron: Arabia Saudí, Siria, Yemen, Yugoslavia, Afganistán, Birmania, Ceilán, Egipto, Finlandia, India, Indonesia, Iraq, Jordania, Lituania y Nepal.

Se declararon ausentes a Hungría, Laos y El Líbano.—Efe.

RUSIA CONSTITUYE UN GOBIERNO «FÍTERE» EN HUNGRÍA

Viena, 5.—Radio Budapest, ha dado la siguiente lista del nuevo Gabinete «fítere» de Hungría:

Primer ministro: János Kádár.

Viceprimer ministro y comandante de las fuerzas armadas y policía, Pál Malomkó.

Ministro de Estado: György Marosán.

Asuntos Exteriores: Imre Horváth.

Hacienda: István Kossá.

Industria: Antal Apró.

Agricultura: Imre Döcs.

Comercio: Sándor Rónai.

El anuncio dice que cuando se restablece el orden se realizarán otros nombramientos en miembros del partido o de políticos no comunistas que estén preparados para realizar una política socialista.—Efe.

¿EMPLEA RUSIA CONTRA LOS HUNGAROS GASES VENENOSOS?

Zurich, 5.—La red suiza de televisión ha dirigido esta noche una llamada a la Cruz Roja Internacional para investigar si durante la invasión de Hungría se emplearon gases venenosos.—Efe.

(Continúa en séptima página)

Votaron a favor: España, Suecia, Tailandia, Turquía, África del Sur, Gran Bretaña, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Camboya, Canadá, Chile, China, Co-

lombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Etiopía, Francia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Irlanda, Israel, Italia, Liberia, Luxemburgo, México, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas y Portugal.

En contra: Rumania, Ucrania, Unión Soviética, Albania, Bulgaria, Belorusia, Checoslovaquia y Polonia.

Se abstuvieron: Arabia Saudí, Siria, Yemen, Yugoslavia, Afganistán, Birmania, Ceilán, Egipto, Finlandia, India, Indonesia, Iraq, Jordania, Lituania y Nepal.

Se declararon ausentes a Hungría, Laos y El Líbano.—Efe.

RUSIA CONSTITUYE UN GOBIERNO «FÍTERE» EN HUNGRÍA

Viena, 5.—Radio Budapest, ha dado la siguiente lista del nuevo Gabinete «fítere» de Hungría:

Primer ministro: János Kádár.

Viceprimer ministro y comandante de las fuerzas armadas y policía, Pál Malomkó.

Ministro de Estado: György Marosán.

Asuntos Exteriores: Imre Horváth.

Hacienda: István Kossá.

Industria: Antal Apró.

Agricultura: Imre Döcs.

Comercio: Sándor Rónai.

El anuncio dice que cuando se restablece el orden se realizarán otros nombramientos en miembros del partido o de políticos no comunistas que estén preparados para realizar una política socialista.—Efe.

¿EMPLEA RUSIA CONTRA LOS HUNGAROS GASES VENENOSOS?

Zurich, 5.—La red suiza de televisión ha dirigido esta noche una llamada a la Cruz Roja Internacional para investigar si durante la invasión de Hungría se emplearon gases venenosos.—Efe.

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

(Continúa en séptima página)

Al amanecer del lunes dió comienzo el desembarco anglo-francés en Egipto

Horas más tarde se ordenaba el alto el fuego en Port-Said

Eden anunció en los Comunes que el Mando discutía las condiciones de rendición de los egipcios



EL CAIRO.—El Presidente egipcio, coronel Abdel Nasser, con expresión seria en su cara, preside la reunión de urgencia convocada a los ministros del Gobierno, inmediatamente después de la invasión de Egipto por las fuerzas israelíes. (Foto Cifra Gráfica).

egipcio, fué tomada anoche en el curso de las conversaciones mantenidas por Sir Anthony Eden y Christian Pineau. Existían rumores de que el «Prer» deseaba modificar el plan anglo-francés, pero cuando Pineau, salió de la Conferencia y fué abordado por los periodistas, declaró que «no ha sido cambiado».

Eden y Pineau discutieron también el comunicado de las Naciones Unidas, en el que se les pide que cesen en el fuego contra Egipto. Ninguno de los dos Gobiernos ha contestado a la petición del Organismo Internacional. Los observadores políticos comentan, que el Gobierno francés e inglés, «han ido demasiado lejos, para volver a atrás».

Eden se ha mostrado de acuerdo con la decisión de las Naciones Uni-

das, encaminada a mantener la paz en el Oriente Medio, creando una Policía Internacional. Pero claramente se ve que Eden desea que esta Policía designada por las Naciones Unidas, acuda a la Zona del Canal de Suez, después de que se haya producido la invasión anglo-francés, indicada hoy. Se manifiesta a este respecto, que la ocupación es sólo atemporal.

Entretanto Nasser, ha declarado que se luchará hasta la última gota de sangre, de trinchera en trinchera, y de aldea en aldea, para evitar que las tropas aliadas logren el control de la Zona del Canal de Suez. El presidente egipcio está apoyado en esta decisión, por los dirigentes religiosos musulmanes, por el Ejército de Liberación y por todas las masas populares.—Efe.

Eden se ha mostrado de acuerdo con la decisión de las Naciones Uni-

EDEN ANUNCIA SE ESTAN DISCUTIENDO CONDICIONES DE ALTO EL FUEGO EN PORT SAID

Londres, 5.—El jefe del Gobierno inglés, Eden, ha anunciado en los Comunes, que el Gobierno y el comandante militar egipcio de Port Said están discutiendo, condiciones de rendición con el jefe británico de las fuerzas paracaidistas aliadas y que se ha ordenado la suspensión de hostilidades, dijo. En menos de dos horas después de haber sido lanzados paracaidistas en Port Said, extremo septentrional del Canal, he tenido un aviso urgente del comandante jefe en el Mediterráneo oriental, relativo a una negociación que se celebra en estos momentos. Dijo así: «Gobernador y comandante militar de Port Said, discuten actualmente condiciones de rendición con brigadier Butler. Ordenado cese hostilidades». El general de brigada Mike «Tubby» Butler, dirigió el asalto de este amanecer por tropas aerotransportadas a Port Said. Los gubernamentales aclamaron con enorme entusiasmo y se pusieron en pie agitando papeles, al jefe del Gobierno, mientras la oposición permanecía tranquilamente en sus escaños.—Efe.

HAY ALTO CONCERTADO EL ALTO EL FUEGO!

París, 5. (Urgente).—Noticias no oficiales, de que ya ha sido concertado un acuerdo de alto el fuego para la ciudad de Port Said.—Efe.

DECLARACION DEL MINISTERIO DE DEFENSA FRANCES

París, 5.—El Ministerio de Defensa francés, anuncia que el comandante egipcio de Port Said solicitó una reunión con el mando de los paracaidistas aliados, para negociar un cese de hostilidades.

Este anuncio se hizo a los pocos minutos de haber oído un mensaje al Quai D'Orsay a un anuncio similar hecho por Sir Anthony Eden en los Comunes.

Se espera tener más detalles en la conferencia de Prensa en la Rue Saint Dominique, el propio Ministerio de Defensa.

La Prensa de la noche recoge con grandes titulares la rendición de los egipcios en Port Said.—Efe.

PALENCIA AL DIA

Turismo provincial

Palencia, es una ciudad turística, cualitativamente considerada, aunque algunos lo ignoren. Nuestras riquezas provinciales, tanto en el aspecto monumental, como histórico, artístico y paisajístico, son dignas de ser conocidas y admiradas. Pocos turistas han sido, con las honrosas excepciones del verdaderamente estudioso, los que se han fijado en nuestra provincia, para deleitarse e instruirse en ella, con estas bellezas arquitectónicas. Pero la masa turística, desconocedora en su mayor parte de esta riqueza, ha tenido a nuestra provincia como un propicio puente, a lo sumo, para saltar por ella de Burgos a León, Salamanca o Valladolid. Hoy es ya de que cese este desconocimiento turístico. Aquella frase de "el buen paso en el arca se vende, ha pasado, como tantas otras, a ser un gran tópico. Y hoy, la propaganda priva en todos los asuntos. Comprendiéndolo así, los organismos competentes provinciales, ya han dado aliento turístico, a través de conclusiones adoptadas en la pasada reunión de la Junta de la Provincia, para poner en evidencia este patrimonio monumental de Palencia; y hoy, precisamente, se ha reunido el Consejo Económico Provincial, para tratar de interesantes aspectos relacionados con esta cuestión turística, cuyas conclusiones adoptadas se elevarán a S. E. el Jefe del Estado, para tratar de encontrar en los organismos estatales el mejor apoyo a este asunto.

De domingo a lunes, destaca la euforia de los chinchas futbolísticos, que han tenido la satisfacción de contrastar la valía de sus respectivos conjuntos deportivos del Atlético y Castilla, en la jornada dominical, frente a sus respectivos adversarios, de los que resultaron francos vencedores.

Y la Policía Municipal publica un anuncio de interés para el gremio de lecheros, sobre expedición de carnet de profesionales repartidores de dicho blanco elemento.

PAPELES DE MANILA, SEDA, CUERO Y KRAFT para envolver

PIDANOS
PRECIO Y
CALIDAD

GRAFICAS AGUADO

Mayor, 130
PALENCIA

Ayuntamiento

ALCALDIA DE PALENCIA DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES LECHEROS

Se ruega a los industriales lecheros que hayan solicitado el carnet profesional de repartidor de leche, se pasen por la Oficina de la Policía Municipal a la mayor urgencia posible, a fin de hacerles entrega de los mismos, pudiendo hacerlo de diez a trece de la mañana y de cuatro a siete de la tarde; así mismo se les advierte que para serles entregado referido carnet, será preciso presentar justificante de la Delegación de Hacienda, de satisfacer, por el concepto de ganado estabulado de leche, sin cuyo requisito no se entregará ninguno.

Palencia, 5 de noviembre de 1956.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL

Pantalla panorámica. Hoy, la película más divertida de su vida. "Luces de la ciudad", con Charles Chaplin. Dos horas de continuas carcajadas, en la mejor de las formas. Pronto, Pepe Maitena, el nuevo ídolo de la canción.

GRAN TEATRO ORTEGA

"La canción del penalti".

CINE PROYECCIONES

"La mujer soñada".

CINE CASTILLA

"Carino, por qué lo hiciste".

CINE OTERO

Un gigantesco programa doble en sesión continua: "Crimen perfecto", estreno, en tecnicolor (primera y tercera) de la ley del silencio, con Marlon Brando, (segunda).

CALIFICACION MORAL

"Luces de la ciudad" (2), "La mujer soñada" (3), "Un tranvía llamado Deseo" (3R), "Historias de la radio" (5), "Crimen perfecto" (3), "La ley del silencio" (2), "La canción del penalti" (3), "Carino por qué lo hiciste" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada obra, expresan la calificación moral dada por la "Oficina de Espectáculos" dependiente de la Comisión Episcopal de Ordenación y Moralidad: 1: Todos, incluso niños; 2: Jóvenes; 3: Mayores; 4: R: Mayores con repato; 5: Gravemente peligrosa; 6: Sin calificar.

UNICAP

UNION CAPITALIZADORA, S. A.
Claudio Celso, 3.-Madrid

Resultado del sorteo efectuado el 31 de octubre de 1956, autorizado por el notario de Madrid D. Diego Hidalgo Durán.

Combinaciones premiadas:
RHH ILW VNP
RTT RTG MEE KRB
Delegación en Palencia: MAYOR PRAL, 146, 2.

La conferencia de Oscar Pin se celebrará mañana miércoles en el Casino de Palencia

Desarrollará el tema "Cien átomos para la guerra, un átomo para la paz"

Es la primera de un "ciclo de humor", organizado por el Círculo Cultural del Movimiento

El conocido escritor y publicista «Oscar Pin», mañana miércoles, pronunciará en nuestra capital una conferencia bajo el sugestivo título de "Cien átomos para la guerra, un átomo para la paz".

La conferencia inaugura el ciclo de "Los humoristas examinan la cultura actual", que se desarrolló en el Ateneo de Madrid, y vamos a poder ver ahora —este mes— en Palencia, organizado por el Círculo Cultural del Movimiento, que reanuda así las actividades de su "Cátedra española".

Intervendrán en este ciclo, como anunciamos ya en nuestro último número, "Oscar Pin", Remedios Crad, Evaristo Acevedo y "Chuchí". Han despertado granísimo interés estas conferencias, que se celebrarán en el amplio salón del Casino de Palencia, amablemente cedido por esta entidad.

La Junta Rectora del Círculo Cultural del Movimiento, nos ruega que

hagamos constar públicamente su agradecimiento al Casino por esta gentileza. La indicación la recogemos, con verdadera satisfacción en nuestras columnas, pues el lugar, céntrico, y la amplitud del salón permitirán el buen acomodo del numeroso público que sin duda, asistirá a las conferencias.

El ingenio y la gracia chispeante de Oscar Pin, brotará en su charla sobre "Cien átomos para la guerra, un átomo para la paz", como se pone de manifiesto en su artículo humorístico de "La Codorniz" y en los numerosos libros publicados.

La conferencia se celebrará a las ocho de la noche en el Casino, como decíamos, el miércoles, y a ella, pueden asistir cuantos lo deseen, como en las anteriormente organizadas por el Círculo Cultural del Movimiento, que estudia, precisamente estos días la admisión de socios, que podrán participar en todas estas actividades culturales.

EDUCACION Y CULTURA

Velada homenaje a don Severino Rodríguez Salcedo, con motivo de su jubilación

El acto fué presidido por el Rector de la Universidad, Dr. Díaz Caneja

En la mañana del pasado domingo, tuvieron lugar en el Instituto «Jorge Manrique», de Enseñanza Media, de nuestra ciudad, varios actos religiosos y culturales, organizados y llevados a efecto como homenaje de despedida del profesorado y alumnos de dicho Centro docente al que hasta ahora ha venido desempeñando la dirección del mismo, y con ocasión de su reciente jubilación.

A las once y media, en la Capilla del Instituto, con asistencia de don Severino Rodríguez Salcedo, claustrero de profesores y alumnos de todos los cursos, se celebró la Santa Misa, oficiada por el director espiritual del Centro, muy ilustre señor don Eduardo Izquierdo, canónigo y secretario de Cámara del Obispado.

A las once y media, en el Paraninfo del Instituto «Jorge Manrique», tuvo lugar una interesante y cordial velada luto, como catedrático, y como representante de la Enseñanza Media de Valladolid, don Felipe Ruiz, director espiritual del Instituto, muy ilustre señor don Eduardo Izquierdo, Decano del claustro de profesores, don Hipólito Martínez, profesores muy ilustres señores don Vicente Matia y don Zacarías Gama, y otros representantes docentes; figuraban asimismo el director del Instituto de Enseñanza Media, don Gerardo Rodríguez Salcedo, y el de Astorga, don Pedro Rodríguez Muñoz, hermano e hijo respectivamente del homenajeado.

Presentó el acto, como catedrático más antiguo del Instituto, don Hipólito Martínez Cristóbal, que fué muy aplaudido en su interesante, jugoso y cordial intervención, para justificar la velada que comenzaba.

Después de la participación del Cor del Instituto, dirigido por el maestro Matilde Moya, profesor del Centro, recitaron poesías las alumnas de primero y sexto cursos, respectivamente, señoritas Ana Mari González y Mari Carmen Conde. Seguidamente el muy ilustre señor don Zacarías Gama, profesor de Religión, hizo un extenso y magnífica semblanza moral del director que se jubilaba, recibiendo al final una calorosa ovación, tanto el orador como el señor Rodríguez Salcedo.

El Coro del Instituto interviene nuevamente y a continuación el doctor Matilde Moya, profesor del Centro, recitaron poesías las alumnas de primero y sexto cursos, respectivamente, señoritas Ana Mari González y Mari Carmen Conde. Seguidamente el muy ilustre señor don Zacarías Gama, profesor de Religión, hizo un extenso y magnífica semblanza moral del director que se jubilaba, recibiendo al final una calorosa ovación, tanto el orador como el señor Rodríguez Salcedo.

Antes de las palabras de la presidencia, la señorita Julia Aragón, de quinto curso, y don Eduardo Jaurrieta, de sexto curso, declamaron poesías alusivas, recibiendo una cálida ovación.

El acto fué cerrado con las palabras de don Severino Rodríguez Salcedo, para manifestar profunda gratitud a alumnos y profesores, no sólo por el homenaje de que era objeto, sino también por la colaboración que de todos había recibido durante su vida profesional en el «Jorge Manrique», del que se llevaba uno de los más entrañables recuerdos. Culminó la velada con la intervención del Rector de la Universidad de Valladolid, doctor Díaz Caneja, que puso de relieve el sentimiento porque se concluía las lecciones de un gran profesor al par que agradecía a don Severino Rodríguez Salcedo la entrega y eficacia de su gestión dirigiendo el Instituto.

Los dos oradores finales fueron

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana, están de guardia las farmacias de don Agricio Herrero (Mayor número 42), y doña Victoria Manteca (Mayor número 174).

CUPON PRO CIEGOS
Lista del número premiado del "Cupon Pro Ciegos", correspondiente al sorteo celebrado el día 3 de noviembre de 1956.
Premiado con 125 pesetas, número 247, y con 1250 pesetas, todos los terminados en 47.

REGISTRO CIVIL
MATRIMONIO—Jesús López Alonso, de Palencia, con Rosa Díaz Moreno, de Toledo.

NACIMIENTOS.—Julio Gaité, de Julio y Pilar, Simón Nieto 15; Jesús Fernández Barrio, de Serapio y Eleuteria, «Los Tres Pasos»; Carlos Antón de Hoyos, de Dionisio y Victoria, Barrio del Otero.

FUNCIONES.—Javier Larrán Garrido, de 16 meses, Gatos, 14; Angela Aguado Fraile, de 93 años, viuda, General Mola, 110; Felipe Aguado del Campo, de 83 años, viuda, Mariano Prieto, 16; Julia Gómez Canales, de 77 años, viuda, Modesto Lafuente, 21; Guadalupe Rozas Nazabal, de 32 años, soltera, Sanatorio San Luis.

LETRAS DE LUTO

Cristianamente, como había vivido, dejó de existir en Cervera de Pisuerga, doña María Alonso Rubio. La noticia ha producido general sentimiento en la comarca, donde la finada era conocida y apreciada. Sus virtudes personales, donde destacaba un bondadoso corazón y afable carácter, le granjearon el respeto y cariño de todos la concepción y trataron. Madre amantísima, dedicó sus mejores afanes al culto del hogar, en el que procuraba inculcar cristianos sentimientos. Descanse en paz.

A su afilido esposo don Tomás Gómez-Inguanzo; hijas doña María Candelas y doña María Dolores; hijos políticos, don Pedro Esal Sagasta; hermanas políticas y demás familiares, expresamos nuestro pésame.

—En Aguilar de Campoo ha entregado su alma a Dios don Florencio Bárcena López, industrial, que fué de Polientes (Santander). Su probidad en los negocios y amabilidad personal, le granjearon un justo prestigio, así como numerosas amistades, que hoy lamentan su muerte.

Testimoniamos nuestra congoñencia a su desconsolada esposa, doña Elisa Gutiérrez Somavilla; hermanas doña Guersinda y doña Dionisia Bárcena López; hermanos políticos don Serafín Gutiérrez y don Angeles Montero; primos, sobrinos y demás parientes.

—Se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Ursicio Roman Baquerín, doctor en Medicina que fué de esta plaza, donde durante muchos años ejerció su profesión. Su caballerosidad y simpatía personal, tanto como su competencia y vocación médica, fueron virtudes personales y profesionales que se dieron profusamente en el finado, y que le hicieron merecerle los mayores respetos y afectos.

Al cumplirse la triste fecha, reavivamos nuestro sentimiento a su apenada esposa, doña María del Carmen Martínez Merino; hermanos políticos, tios, primos y otros familiares.

SUCESOS LOCALES

HERIDA EN ACCIDENTE.—Carmen Cillero Martínez, de 28 años, casada, vecina de Venta de Baños, ha sido asistida en la Casa de Socorro de distintas heridas contusas profundas en la cara interior del muslo y pierna derechos, de puñetazo leve.

Sufrió un accidente al tratar de coger, en los andenes de la Estación de la Renfe, un tren en marcha, en cuyo momento el convoy dio un tiron y esta mujer quedó colgada del vagón, con grave peligro de su vida, siendo auxiliada por el Director del Colegio de Hermanos Maristas de Salamanca, que se encontraba en ese momento en la estación.

LEONADOS.—El personal de servicio en la Casa de Socorro, ha

prestado asistencia médica a los siguientes:

Angel Canto, de 42 años, que fué asistido de un ataque de alcoholismo.

Manuel Pedrosa, que sufrió herida contusa en la región mentoniana, y contusión en la región maxilar, desprendimiento de la vena palatina, fractura de los alveolos dentales, con desprendimiento de algunas piezas.

Eusebio Alvarez, de 23 años, contusiones erosivas en el antebrazo y pierna derechos.

Marcelo Sendino, herida contusa en la región superciliar derecha y erosiones en la región nasal y mentoniana por caída de bicicleta.

Sebastián Martín, de 25 años, erosiones en la frente y nariz, con probable fractura del antebrazo izquierdo.

Enrique Sardina, de 42 años, cólico cólico.

Enrique Zabarra, de 4 años, quemaduras de segundo grado, en la pierna izquierda, sufridas en accidente casual.

María de los Angeles de Celis, de 2 años, herida contusa con sección de periostio, en la frente, por caída casual.

María Dolores Balbás, de 37 años, contusión en la cara y epistaxis traumática en ambas ventanas nasales, por agresión.

Carmen Cillero, de 48 años, herida contusa con profundo colgajo, en la cara anterior, de puñetazo leve, causada al caerse cuando iba a tomar el tren.

Julia Gutiérrez, de año y medio, quemaduras de primer grado en el lado derecho de la cara, por accidente casual.

Cecilia Arias, de 22 años, herida contusa epistaxis, en la región nasal, producida casualmente.

Narciso Redondo, de 19 años, herida punzante en el dedo índice de la mano izquierda.

Purificación Hernández, de 28 años, hemorragia molar.

Manuel Ariz, de 12 años, herida punzante en la cara plantar del pie derecho, producida al clavarse una punta.

Miguel Bay, de 20 años, herida contusa en la región superciliar izquierda, y nasal, por caída de la bicicleta.

Marcelo Pérez, de 35 años, contusiones erosivas varias y epistaxis traumática, en la región nasal, por atropello de bicicleta.

El miércoles de esta semana tendrá lugar la solemne apertura de la Asamblea de las Jóvenes de A. C.

Será dirigida por los Rvds. Consiliarios, y entre los actos figura una sesión de Cine-Forum

El miércoles día 7, a las ocho de la noche, tendrá lugar la apertura de la Asamblea de las Jóvenes de Acción Católica. Después de un breve acto eucarístico para implorar las luces de lo alto, el señor Consiliario Diocesano dará comienzo a la Asamblea con una breve alocución. También dirigirá unas palabras la presidenta del Consejo Diocesano.

En los días sucesivos, los Reverendos Consiliarios darán unas charlas sobre el triple lema de la A. C. Por la noche, a las ocho, en un acto presidido por todos los jóvenes de la ciudad, la concelebración eucarística, la Magide, dirigirá su cálida y fervorosa palabra sobre temas muy interesantes de actualidad de la muchacha. El día 10, sábado, a las siete y media en punto de la noche, (no a las ocho menos cuarto, como se anunciaron los carteles), tendrá lugar una sesión de cine-forum en el Teatro Ortega, dirigida por don José Luis M. Descalzo, autor del conocido libro "Un cura se confiesa", que muchas han leído.

El día 11, a las doce de la mañana, clausurará solemnemente la Asamblea nuestro Rvmo. Prelado. Por la tarde, a las cuatro y media, un acto íntimo de homenaje y despedida a nuestra queridísima y celosísima presidenta, María Asís. En este acto, las jóvenes podrán ver unos preciosos documentales, entre ellos el Congreso I. E. de Barcelona.

Todos los actos serán en Nazareth, mientras no se avise lo contrario.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Estrenos cinematográficos

PRINCIPAL
"LUCES DE LA CIUDAD".—Nacionalidad: Norteamericana.
—Director: Charles Chaplin.
—Interpretes: Charles Chaplin, Virginia Cherril, Harry Miers.
—Producción: United Artist, 1931.
—Fecha de estreno en Palencia: 4-XI-56.

Hace veinticinco años el genio del cine Charlie—o Chaplin?—realizó esta película que ahora—en, digamos, su estreno—es aclamada con entusiasmo.

El hecho nos sugiere ciertas consideraciones sobre el cine, que pudiéramos denominar de "clasificación". Ha llegado el séptimo arte, a una mayoría de edad tal, a una consolidación, que podemos hablar, como en teatro, de "cine clásico" y "cine moderno".

¿Por qué, han pasado los años por este "film" y cinco lustros contemplan con orgullo la obra de Charlie?

Señalamos porque cuando hay autenticidad, cuando el cine busca y encuentra sus medios propios de expresión, cuando de verdad se hace "séptimo arte", o arte cinematográfico, en expresión fuera de toda rimbombancia, el tiempo no cuenta. No hay épocas, ni modernidades, ni clasicismos. O hay cine, o no lo hay. En este caso: "Luces de la ciudad" es cine puro. Es además—¡oh Charlie!—cine genial.

El sonido—y concretamente la palabra—llegaron al cine como elementos colaboradores, nunca como protagonistas. "Luces de la ciudad" es un caso: "Luces de la ciudad" es cine puro. Es además—¡oh Charlie!—cine genial.

Respondiendo al humor un poco amargo, pesimista de Charlie. Es como todas sus películas, sentimental y divertidísimo. El análisis detenido de la producción, nos ocuparía un espacio del que no disponemos, por ello resumimos en ese calificativo de genial.

La interpretación—ya saben: de Charlie. ¿Hubo algún actor, mejor? Unos temas musicales muy significativos—entre ellos la popular "Violentera" del maestro Padilla—enmarcan las situaciones. Las secuencias de calidad se ven unas a otras con asombrosa continuidad. Señalemos sólo que el combate de boxeo, será probablemente la escena más graciosa que se haya rodado nunca.

El público "se entregó" a la película desde el primer momento y rió a grandes carcajadas.—R. de G.

OTERO

"CRIMEN PERFECTO".—Nacionalidad: Norteamericana.
—Asunto policiaico.—Director: Alfred Hitchcock.
—Interpretes: Ray Milland, Grace Kelly y Robert Cummings.
—Fecha de estreno: 1-XI-56.

La película estrenada últimamente en el Cine Otero, responde a todas las expectativas de la obra policiaica, con la variante de que, desde los primeros planos, nos es descubierta la personalidad del asesino—tanto el ejecutor como el inductor—, y la obra, a ver el planteamiento del crimen propuesto y, finalmente, el desenlace, con el triunfo de la justicia y el castigo del criminal.

Se ha basado esta película, en la obra teatral de Frederick Knott, ya conocida en nuestra capital, y los incidentes de la obra, son hábilmente aprovechados por Alfred Hitchcock para dar un cierto ritmo cinematográfico a la contextura eminentemente teatral de la misma. Ya sabemos lo difícil que es trasladar al cine, la versión teatral, donde el diálogo y el poco dinamismo escénico, consiguen un «tempo» especial y característico, que muchas veces, en estos traslantes, se ven o seguidos muy fielmente, en cuyo caso la versión cinematográfica pierde ritmo y acción.

En esta ocasión, los valores parámetros, en ocasiones el motivo de la obra, y la desvirtúan.

En "Crimen perfecto", la experta mano de Alfred Hitchcock, sitúa cada valor en su justo lugar, v. con un movimiento de cámara, dinámico, lo que el movimiento, filmado requirido, pese a la abundancia de interiores y de diálogo, impresionables

Princón ameno

Un alpinista guía a un turista norteamericano por los Alpes. En un valle donde hay un eco extraño, ordinario, grita:
"¡Oh...! ¡Oh...!"
Tras una larga pausa, el eco responde:
"¡Oh...! ¡Oh...!"
"¡Magnífico, ¿no le parece?"
"¿Tienen ustedes algo parecido en los Estados Unidos?"
El norteamericano sonríe con aire de suficiencia:
"Esto no es nada. En las Montañas Rocosas, donde vivo, grita por la noche antes de acostarse: '¡Levántate!'. En seguida me meto en la cama y a las siete de la mañana el eco me despierta gritando: '¡Levántate!'".

TRABAJO
El presidente del Tribunal de apelación de París fué llevado por unos amigos a ver una obra de teatro que representaba un proceso. Al final le preguntaron si le había gustado.

—Me ha fatigado un poco—replicó—; me ha dado la impresión de estar haciendo horas extraordinarias.

AHORRO
La señora ha visitado un saldo que ofrece las mayores ventajas y economías. Vuelve a casa con cuatro pares de guantes blancos que no necesita, pero que resultan ban de una baratura extraordinaria.

Y explica a su esposo:
"Mira, cuatro pares de guantes baratísimos, y entre los cuatro suman exactamente el importe del sombrero que no me he querido comprar porque era demasiado caro."

ADIVINANZA
Millares de hermanos, rubios como yo, le damos la vida al que nos tiró.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior:
EL TORO

CRUCIGRAMA
Número 1.553

Horizontales: 1: Atolondrar. 2: Dejará entrever. 3: (al revés) Levantada. Patrona. 44 Artículo. (al revés) Levantada. 45 Contracción. 5: Cifra romana. (al revés) Reversión en alta mar. 6: Venera. Lengua. 7: Río de Aragón. Símbolo químico. Letra griega. 8: (al revés) Caminas. Recipientes metálicos. 9: Pulirás. 10: (al revés) Unidad.

Verticales: 1: Nombre árabe de varón. 2: Alcazar. 3: Rey de Judá. Nombre de varón. 4: Aplicase a los árboles y a los campos muy verdes y frondosos. Símbolo químico. 5: Descuidarlas. 6: Negación. Corriente. 7: Instrumento de labranza. 8: Nombre de un río. 9: Recuerdo. 10: Contracción. Isla del Mar Egeo.

Sol al Crucigrama número 1.553

Horizontales: 1: A nades. 2: Aramál. 3: Apoda. Aba. 4: Da. 5: Na. 6: Ar. Robar. 6: Acato. 7: Oto. El. Tu. 8: Sol. Tapar. 9: Salados. 10: adas.

Verticales: 1: Adá. Os. 2: Aparatos. 3: Aro. Colada. 4: Nadara. 5: Anacoretas. 6: Da. Bolado. 7: Emama. Por. 8: Silbarías. 9: As. Lar.

RELIGIOSAS

CONGREGACION DE HIJAS DE MARIA

Según habíamos anunciado, del día 12 al 17 del presente mes, celebraremos la tanda de Ejercicios Espirituales, dirigidos por nuestro Director, Padre Angel Gómez, S. J., en la Casa de Nazareth.

Si alguna desea que se le reserve habitación, rogamos avise cuanto antes, en vista de las muchas peticiones.

POMPAS FUNEBRES

CRESPO
Casa fundada el año 1900

TELEFONOS: de día, 1753
de noche, 2804

RECERRO DE BENGUA NUM. 6

TRIBUNALES

SEÑALAMIENTOS.—Para el día 6, está señalada la celebración, en nuestra Audiencia Provincial, de las siguientes juicios orales:

A las once, por el delito de lesiones, contra José María Marañón Murga. Letrados señores Velasco y Gusano. Procuradores, señores Cortés y Arangulana.

A las doce y media, por hurto frustrado, contra Valentín Pérez Cerrato. Letrado, señor Anaya. Procurador, señor Franco.

Columna del Magisterio

Resultados de las elecciones de vocales del Consejo Asesor del S. E. M.

De acuerdo con la convocatoria correspondiente, el domingo 4 de noviembre actual, se llevaron a cabo las elecciones de vocales del Consejo Asesor provincial del Servicio Español del Magisterio. A las diez me-
nos cuarto y en la Jefatura Provincial del Magisterio, se constituyó la Mesa Electoral, estando integrada por don Antonio Fernández Rodríguez, delegado provincial del SEM, como presidente; y como adjuntos, doña Francisca Lázaro González, Real; don Pedro Calvo Casado, maestro nacional de Palencia y don Antonio Salazar, secretario provincial del S. E. M., que actuaba asimismo de secretario de la Mesa. Estaban presentes en tal constitución los señores interventores de los candidatos, directores de la Graduada de Sindicatos Católicos y del grupo escolar "Elas Sierra", de Palencia, don Efraim Alonso Guerra y don Antonio Baranda Marín.

A las diez en punto dió comienzo la votación, incluyendo en la urna los candidatos recibidos por correspondencia; durante las dos horas establecidas para la votación, desfilaron ante la mesa todos los maestros afiliados de la capital y varías de las localidades circunvecinas.

Ante lo elevado del número de candidaturas enviadas por correo y hasta tanto se hubiesen depositado una por una en la urna correspondiente, hubo de retrasarse la iniciación del escrutinio, el cual finalizó a las seis de la tarde; los votos obtenidos por cada candidato fueron los siguientes:

Doña Amelia Herrero Diosdado, 213.
Don Darío Quintana Domínguez, 272.
Don Facundo Pérez Pelayo, 260.

Doña María del Rosario García Fernández, 234.
Don Rafael Masa Morales, 255.

En virtud de estos resultados, fueron elegidos vocales del Consejo Asesor Provincial del S. E. M., los maestros nacionales, don Darío Quintana de Villarramiel; don Facundo Pérez de La Serna; don Rafael Masa de Cordova y la Real y don Nicandro Juárez, de Frómista.

El número de votantes fué de 374, lo cual supone un 84 por ciento de los electores.

UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA
LANDI
DUWARD
CYMA
OMEGA
LONGINES
etc.etc. ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL



Deportes

Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 4 de Noviembre de 1956

EL MADRID, LIDER EN LA LIGA

Empate a tres en Mestalla del Valencia y Barcelona

El "Barsa" hizo mejor fútbol

Valencia, 4. — Alineaciones: Valencia: Goyo; Mestres, Quincoces, Martín; Pasieguito, Puchades; Padron, Fuentes, Areta, Buqué y Seguí. Barcelona: Ramallets; Olivella, Bugué, Gracia; Verges, Gento, Tejada, Sampedro, Martínez, Suárez y Manchón.

Arbitro Rey, discreto. En los primeros cinco minutos, el Barcelona liga buenos avances conduciendo su delantera especialmente por Suárez, en magnífica forma.

El Valencia está un tanto a la expectativa, mostrándose algo nervioso sus jugadores. Poco a poco, sus medios organizan buenos servicios a la delantera que originan ataques con remates de Buqué y Padron.

A los dieciocho, formidable remate de Buqué que sale ligeramente desviado. El Valencia continúa y sus ataques son continuos. A los veintidós minutos, Seguí, en fallo de la defensa y con relativa facilidad, logra el primero. El tanto es protestado por los barcelonistas, alegando que aquí se hallaba fuera de juego.

POMPAS FUNEBRES

Hontiyuelo

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1886 Mayor, 134-180. Tfnos. 1707, 1583, 1654 y 2066. — VALENCIA

Fuerte derrota del Valladolid

En Barcelona, frente al Español, perdió por 4-0

Barcelona, 4. — Alineaciones: Español: Vicente; Gimeno, Catta, Faura; Sastre, Casamitjana; Arcas, Ruiz, Benavides, Coll y Muñoz.

Valladolid: Mambilla; José Luis, Lesmes, Matito; Matito, Tinal, Cerdas, Carlos, Badenes, Murillo y Rodríguez.

Arbitro, discretamente, Caballero.

Desde el primer minuto se impone el Español y a los tres minutos, inaugura el marcador una falta de la defensa a Coll, junto al área, la lanza Faura y pese a la barrera de jugadores, envía un fuerte disparo raso y al ángulo marcando el gol; a los quince minutos, en un choque entre Matito y Muñoz, éste tiene que ser atendido por lesión en una cebra. A los veinticuatro minutos, Ruiz envía un centro bombardeo que Benavides, de cabeza, desvia. Coll empalma sobre la marcha un gran tiro que vale por el segundo gol. En la segunda mitad, y a los cuatro minutos, Rodríguez intenta un despeje y cae en mala postura, lesionándose. Es probable una fractura de brazo. A los nueve, escapa con el balón Arcas, envía un centro y Coll, de cabeza, logra el tercer gol. A los 35, Faura se lesiona y se retira. Y, has, ta el final, quedan ambos conjuntos con diez jugadores. A los 43, córner, que lanza Coll y Benavides remata y falla, pero el balón le da en la zona pectoral y se convierte en el cuarto gol. El Español lanzó ocho saques de esquina y el Valladolid uno. Por el Valladolid, los mejores, Lesmes, Matito y Carlos. — Afili.

Igualada, bronca y expulsiones en el partido Real Sociedad-Las Palmas

Los canarios lograron sus dos goles de penalty

San Sebastián, 4. — Real Sociedad, 2; Las Palmas, 2.

Alineaciones: Las Palmas: Pepini; Beneito, Múgica, Marcial; Torres, Naranjo; Jaca, Peña, Atienza, Peña y Cabrera.

Real Sociedad: Bagur; Gorgejuela; Ansoaia, Elizondo; Larrañeta, Echarri; Zubillaga, Querejeta, Laguardia, Lalley y Paz.

Arbitro el Sr. Sanz, del Colegio católico.

Entrada regular: tiempo templado y gris. En el primer tiempo, el equipo visitante adoptó desde un principio el sistema del 3-4-3, colocando a Naranjo intercalado en la defensa y a Peña y Jaca con Torres en la media. Este dispositivo le ha permitido inquietar frecuentemente a los donostiaras, particularmente por medio de los delanteros Atienza y Cabrera. A los siete minutos, Atienza rebasa la defensa y entrando en el área cede a Peto, que es zancadilleado por Elizondo, pero el canario se hace de nuevo con la pelota y dispara, rechazando Bagur cuando ya el público daba por descontado el gol. El arbitro no sanciona absolutamente nada. Sin embargo, el señor Sanz a los 29 minutos, decreta el máximo castigo por una entrada de Ansoaia, viril, pero no tan punible, lo que origina una gran protesta por parte del graderío y de los jugadores locales. Ejecuta el castigo Torres, que logra el primer gol para el equipo canario. A partir de este momento, el desarrollo del partido discurre por cauces muy correctos, a causa de la labor arbitral. A los 34 minutos, en una falta que saca Elizondo desde casi medio campo, Laguardia coloca la pelota por encima de Pepini, logrando el empate. Se acentúa el dominio realista sin resultado práctico en el marcador. A los 45 minutos, otra falta comete el visitante, que da lugar a un encontronazo entre Naranjo y Querejeta, cayendo a tierra el jugador canario. Se origina un incidente entre varios jugadores, que intentan sacar a Naranjo del campo. Transcurren los últimos minutos de esta primera parte con dominio local y Naranjo es retirado por los canarios cuando el Sr. Sanz decreta el final del periodo.

En el segundo tiempo se aplaude a los dos equipos cuando saltan al campo. A los nueve minutos, Marcial, de espaldas y de tijera, despeja un balón en la misma línea de puerta. A los doce minutos, Marcial agrede abiertamente a Zubillaga y éste repite la agresión, por lo que el arbitro expulsa a los dos. Se renueva la bronca y el Sr. Sanz muestra nerviosismo. A los 30 minutos, Echarri saca una falta y Laguardia remata a la red. Cuatro minutos después Cabrera se interna, sale Bagur que se arroja a sus pies y el arbitro considera falta grave la intervención del meta local y sanciona con penalty que Torres convierte en el segundo gol canario. Hasta el final domina intensamente la Real, pero los canarios se defienden bien y el partido concluye con el resultado de dos a dos.

Desfilaron Mújica, Beneito, Atienza, Cabrera y Naranjo por los canarios, y por la Real, Larrañeta, Echarri, Querejeta y Paz. — Afili.

Derrotó por 3-0 al Atlético de Bilbao

Un gran partido en Chamartin

Madrid, 4. — Real Madrid, 3; Atlético de Bilbao, 0. El lleno en Chamartin fue absoluto. El arbitraje bueno, aunque titubeante en algunas decisiones.

Atlético: Carmelo; Bilbao, Garay, Canito; Orúe; Mauri; Maguregui, Marceida, Arieta, Merodio, Gaiña.

Madrid: Alonso; Atienza; Oliva, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stefano, Mateos, Gento.

Arbitro, Azón.

El Atlético ha sido «pescado» en sus propias redes. Quiso sorprender al Madrid en los minutos iniciales con su clásico juego, arrollador y resultó arrollado por un Madrid tan científico como potente. Pese a la derrota, el Bilbao lució sus incomparables características de juego brioso, bello, emocionante. Jugó el Madrid un primer tiempo impenetrable y salvo en contadas ocasiones ha sido el dueño de la acción. El primer gol lo marca Mateos a los nueve minutos y medio corriendo tras un balón adelantado por Zárraga. Bula a Carmelo en la salida y marca. El segundo es de Kopa a los 40 minutos, burlando a Carmelo, por alto, cuando ya salía a despejar un balón lanzado por Santisteban. Los bilbaínos protestan el gol, posiblemente por estimar que el jugador madrileño estaba fuera de juego, pero Azón no lo estimó así. El tercero es de Gento a los 17 minutos del segundo tiempo, Kopa resaca a Canito y se interna hasta la línea, da un pase a Gento y éste lo impulsa a la red.

Abundó el encuentro en jugadas de mérito cuya reseña haría interminable este relato. Baste decir que Alonso fue el mejor de su equipo como Carmelo, entre los suyos. Una y otra puerta pasaron por numerosas ocasiones de peligro y agobios dando el resultado la pauta de lo afortunados y oportunos de los delanteros de uno y otro bando.

Por el Atlético de Bilbao, destacaron Carmelo, Garay, Mauri, Maguregui y Arieta. Por el Madrid, Alonso, Oliva, Santisteban, Zárraga, Di Stefano, Mateos y Gento.

Maguregui saltó en la formación inicial de extremo derecha, permitiendo en la segunda con Mauri. — Afili.

Ganó el Atlético de Madrid al Condal, en Barcelona, por 2-1

El rojiblanco Hernández "representó una comedia" que no gustó al público

Barcelona, 3. — Condal, 1; Atlético de Madrid, 2.

Alineaciones: Condal: Goicolea; Simó, Rodri, Castañer; González, Salvador; Belles, Moya, Duró, Moll y Bertrán.

Atlético: Pazos; Méndez, Ruñiel, Verde; Hernández, Cobo; Miguel, Agustín, Rafa, Peiró y Collar. Arbitro el colegiado valenciano señor Birigay.

El Atlético madrileño ha conseguido un mercedoso triunfo, producto de su mejor calidad de juego y eficacia, empujando tan sólo por el incidente a que dio lugar su jugador Hernández a escasos minutos del final y la parcial actuación del señor Birigay, que ha perjudicado ostensiblemente al Condal.

El encuentro se inició con dominio Atlético, basado en la velocidad de ataque y bien cubierta su defensa por la posición retirada de Cobo, cuyo hueco en la media cubría Agustín, lanzando a los extremos y en especial al ala izquierda, en la que Peiró y Collar marcaron a Simó. Por ese lugar vino el primer gol a los ocho minutos, en un cambio largo y cruzado de Agustín de derecha a izquierda, que dio oportunidad a Collar a empujar un enorme tiro que batió a Goicolea. La jugada, de bellísima factura, fue muy aplaudida. Después de este gol, el Atlético se impone, aunque se registran un buen tiro de Bertrán que detiene Pazos y otro de Moya desde cerca, que el meta blanquirojo envía a córner. En cambio la meta local pasa por sendos apuros en disparo de Hernández que sale rozando el poste y otro de Peiró que para Goicolea. A los veintiséis minutos, el Atlético afianza su ventaja con el segundo gol logrado por Peiró al recibir la pelota de Miguel, burlar la salida de Goicolea y enviarla tranquilamente al poste y otro de Peiró que tanto reacciona el Condal, que a los treinta y seis minutos, en una veloz escapada de Duró y Bertrán, éste finaliza la jugada con un fuerte tiro cruzado raso que bate a Pazos. El gol anima aún más al equipo local, que domina la segunda mitad del descanso, aunque el Atlético está a punto de marcar nuevamente en un disparo de Rafa que se estrella en uno de los postes. Otro de Bertrán desde cerca, tropieza en el cuerpo de Pazos, que inicia desesperadamente la salida.

El Condal sale con redobladamente energías al reanudar el juego y un potente tiro de Belles se estrella en el poste, recogiendo el balón Duró que remata de cabeza y detiene Pazos. Poco a poco se iguala el juego. Escapa el balón a la zona de defensa de cabeza de Rafa sale ligeramente desviado. Hay un tiro fuerte de Belles en el que Pazos no puede sujetar la pelota, pero finalmente se hace con ella. Goicolea se hace aplaudir al enviar un tiro de Agustín a córner y su fey con seguridad otro del mismo jugador. A la media hora, se lanza una falta contra el Atlético, se arma un lío y el disparo de un delantero local lo envía a córner con el brazo un defensa Atlético. Hay una enorme bronca, pues el arbitro no castiga la falta, culminando en una serie de decisiones que aunque de menor importancia, perjudicaron siempre a los locales. Se tira el córner que remata Castañer y bota el balón Pazos. El Atlético pese a estar dominado, intenta el contrataque por sus rápidos extremos y en uno de ellos, Collar retrasa el balón a Rafa que tira, da el balón en un poste y sale fuera. A los treinta y siete minutos se produce el incidente que despertó las iras del público contra el arbitro y el rojiblanco Hernández. Se castiga con falta cerca del área al Atlético y Hernández protesta, y al afirmarse el señor Birigay su decisión, Hernández se deja caer en el suelo. El arbitro ordena sacar la falta sin atenderle y entonces Hernández, desde el suelo, lo impide. Vuelve el arbitro a ordenar se saque la falta y se repite el acto de Hernández, que se levanta para detenerse caer nuevamente al suelo, en cuando ve que el arbitro ordena se lance el castigo y procura después evitar que se ejecute. Se arma un enorme lío, con todos los jugadores atléticos rodeando al arbitro y se atiende finalmente a Hernández, que es retirado del terreno, lanzando sus consecuencias, la falta.

Se renueva la bronca al presentarse nuevamente sobre el terreno de juego Hernández, al que no se le permite jugar.

Sevilla, 4. — Alineaciones: Sevilla: Javier; Romero, Campanal, Herrera; Ramoni, Pepini; Loran, Arza, Pepillo Domenech y Pahuat. Osasuna: Elzaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindia.

Arbitro Novella, discreto. Los jugadores salieron al campo luciendo brazaletes negros en señal de duelo por el reciente fallecimiento del señor Sánchez Pizjuán. Antes de comenzar el encuentro se rezó un Padrenuestro por el alma del difunto presidente del Club.

Primer tiempo de dominio alterno aunque durante algunos minutos ejerce mayor presión el equipo navarro.

A los trece minutos, cuando Pepillo se dirige hacia la meta, es derribado por Elzaguirre, provocando cuello al gran bronca.

A los diecisiete minutos, Domenech recibe un magnífico pase de Arza y marca el primero. A los veinticinco minutos, Recalde logra el tanto que es anulado por falta previa.

A la media hora, el juego se acentúa con dominio visitante, saliendo la pelota alta por muy poco en un disparo de Onaindia.

Poco después, es Javier quien tiene que despejar de puños un gran tiro de Sabino. A los treinta y seis minutos, por medio del extremo izquierdo Navarro, el Osasuna empató. El gol fue logrado de un magnífico tiro, angulado.

Reacciona el Sevilla y la meta osasunista neutraliza de forma maravillosa y no sin esfuerzo un tiro de Ramoni.

El mismo jugador, tira más tarde peligrosamente, sin consecuencias. A los treinta y cuatro minutos, falla Herrera y Onaindia se dispone a tirar cuando Javier le arrebató el balón. El tercero, se produce a los treinta y seis minutos; un tiro de Pepillo, que Pahuat desvia a puerta.

Segundos antes de acabar el encuentro, Recalde lanza un balón que roza un larguero. Por el Sevilla, destacaron Domenech, Ramoni y Arza. En el Osasuna, Onaindia, Vila y González. — Afili.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Real Sociedad-Las Palmas	2-2
Sevilla-Osasuna	3-1
Real Madrid-Atlético de Bilbao	3-0
Condal-Atlético de Madrid	1-2
Celta-Jaén	4-0
Zaragoza-Coruña	2-2
Español-Valladolid	4-0
Valencia-Barcelona	3-3

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Real Madrid	9	6	2	1	26	8	14+4
2.-Atlético de Bilbao	9	6	2	1	20	10	14+4
3.-Barcelona	9	5	2	2	20	12	12+4
4.-Sevilla	9	4	4	1	19	13	12+4
5.-Valladolid	9	5	1	3	18	16	11+3
6.-Las Palmas	9	4	3	2	15	14	11+1
7.-Atlético de Madrid	9	4	2	3	18	16	10+2
8.-Zaragoza	9	4	2	3	10	12	10
9.-Osasuna	9	4	1	4	14	12	9+1
10.-Valencia	9	3	3	3	20	19	9-1
11.-Espanol	9	3	2	4	11	15	8-2
12.-Celta	9	1	4	4	14	16	6-4
13.-R. Sociedad	9	2	2	5	12	16	6-4
14.-Condal	9	1	4	4	10	18	6-2
15.-Coruña	9	2	1	6	12	20	5-3
16.-Jaén	9	0	1	8	7	26	1-7



SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Resultados:

Sestao-Gijón	1-4
Baracaldo-Caudal	5-1
Indauchu-Tarrasa	5-1
Puerto-Santander	2-2
Rayo-Alavés	3-1
Logroñés-Burgos	0-0
Sabadell-Eibar	5-1
La Felguera-Lérida	4-1
Oviedo-Leonesa	1-0
Gerona-Avilés	2-0

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Gijón	9	7	0	2	20	6	14+6
2.-Sabadell	9	7	0	2	24	8	14+4
3.-Oviedo	9	5	3	1	13	6	13+3
4.-Gerona	9	3	3	3	21	13	3-2
5.-Rayo	9	6	1	2	15	11	13+3
6.-D. Alavés	9	5	1	3	23	11	11+3
7.-Cultural Leonesa	9	5	1	3	11	11	11+3
8.-Alavés	9	4	2	3	17	8	10+2
9.-Indauchu	9	4	2	3	20	15	10
10.-Burgos	9	3	3	3	14	10	9-1
11.-Santander	9	3	3	3	13	13	9-1
12.-La Felguera	9	4	0	5	13	15	8-2
13.-Tarrasa	9	3	2	4	14	17	8
14.-Baracaldo	9	3	2	4	14	20	8-2
15.-Caudal	9	3	1	5	9	17	7-1
16.-Sestao	9	3	1	5	14	17	7-3
17.-Eibar	9	2	1	6	11	22	6-5
18.-León	9	1	1	7	8	21	3-5
19.-Lérida	9	0	2	7	8	27	2-8

GRUPO SEGUNDO

Resultados:

Hércules-Levante	3-1
Murcia-San Fernando	4-2
Málaga-Jerez	0-0
Extremadura-Córdoba	3-2
A. Ceuta-Castellón	4-1
Puerto Genil-España Algeciras	2-1
Granada-Badajoz	4-1
Cádiz-Eldense	4-1
Mestalla-Betis	2-5
Tenerife-Alicante	4-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Granada	9	7	0	2	24	9	14+4
2.-Hércules	9	6	1	2	16	7	13+5
3.-Betis	9	5	2	2	23	14	12+2
4.-Badajoz	9	5	2	2	19	14	12+2
5.-Levante	9	4	3	2	18	15	11+3
6.-Jerez	9	3	4	2	15	7	10+2
7.-Murcia	9	5	3	1	4	13	10-1
8.-Tenerife	9	4	1	4	13	9	9-1
9.-Cádiz	9	3	3	3	19	22	9-1
10.-Atlético de Ceuta	9	4	1	4	16	18	9-1
11.-Alicante	9	4	1	4	17	26	9-1
12.-Córdoba	9	3	2	4	15	17	8
13.-Eldense	9	4	0	5	18	22	8
14.-Castellón	9	3	2	4	15	17	8-2
15.-Puerto Genil	9	3	2	4	15	17	8-2
16.-Málaga	9	2	3	4	10	11	7-1
17.-Extremadura	9	3	1	5	15	17	7-3
18.-San Fernando	9	3	1	5	12	27	7-1
19.-Mestalla	9	0	5	0	8	17	5-5
20.-España Algeciras	9	2	0	7	11	15	4-4

El 29 del actual estarán ya formadas las selecciones A y B de España

Antes habrá partidos de entrenamiento

Sevilla, 4. — El miembro del comité técnico asesor de la Federación Nacional, señor Costa, anunció que el día 29 se enfrentará la selección de Madrid con el Racing de París o el Stade de Reims, y que el 29 estarán ya formadas las selecciones "a" y "b". — Afili.

Sevilla, 4. — Alineaciones: Sevilla: Javier; Romero, Campanal, Herrera; Ramoni, Pepini; Loran, Arza, Pepillo Domenech y Pahuat. Osasuna: Elzaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindia.

Arbitro Novella, discreto. Los jugadores salieron al campo luciendo brazaletes negros en señal de duelo por el reciente fallecimiento del señor Sánchez Pizjuán. Antes de comenzar el encuentro se rezó un Padrenuestro por el alma del difunto presidente del Club.

Primer tiempo de dominio alterno aunque durante algunos minutos ejerce mayor presión el equipo navarro.

A los trece minutos, cuando Pepillo se dirige hacia la meta, es derribado por Elzaguirre, provocando cuello al gran bronca.

A los diecisiete minutos, Domenech recibe un magnífico pase de Arza y marca el primero. A los veinticinco minutos, Recalde logra el tanto que es anulado por falta previa.

A la media hora, el juego se acentúa con dominio visitante, saliendo la pelota alta por muy poco en un disparo de Onaindia.

Poco después, es Javier quien tiene que despejar de puños un gran tiro de Sabino. A los treinta y seis minutos, por medio del extremo izquierdo Navarro, el Osasuna empató. El gol fue logrado de un magnífico tiro, angulado.

Reacciona el Sevilla y la meta osasunista neutraliza de forma maravillosa y no sin esfuerzo un tiro de Ramoni.

El mismo jugador, tira más tarde peligrosamente, sin consecuencias. A los treinta y cuatro minutos, falla Herrera y Onaindia se dispone a tirar cuando Javier le arrebató el balón. El tercero, se produce a los treinta y seis minutos; un tiro de Pepillo, que Pahuat desvia a puerta.

Segundos antes de acabar el encuentro, Recalde lanza un balón que roza un larguero. Por el Sevilla, destacaron Domenech, Ramoni y Arza. En el Osasuna, Onaindia, Vila y González. — Afili.

La victoria del Sevilla frente al Osasuna

Los navarros dieron "bastante guerra"

Sevilla, 4. — Alineaciones: Sevilla: Javier; Romero, Campanal, Herrera; Ramoni, Pepini; Loran, Arza, Pepillo Domenech y Pahuat. Osasuna: Elzaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Glaría; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindia.

Arbitro Novella, discreto. Los jugadores salieron al campo luciendo brazaletes negros en señal de duelo por el reciente fallecimiento del señor Sánchez Pizjuán. Antes de comenzar el encuentro se rezó un Padrenuestro por el alma del difunto presidente del Club.

Primer tiempo de dominio alterno aunque durante algunos minutos ejerce mayor presión el equipo navarro.

A los trece minutos, cuando Pepillo se dirige hacia la meta, es derribado por Elzaguirre, provocando cuello al gran bronca.

A los diecisiete minutos, Domenech recibe un magnífico pase de Ar

EL DOMINGO EN LA BALASTERA

Mejor juego de los visitantes en la primera parte, para imponerse los castillistas en la continuación

Los goles fueron hechos por Chelo, Emilio (2), Nando, Abad, Martín (propia meta) y Saugar

NO FUE FACIL

Cuando el lector que vea el resultado, se quiera hacer una composición de lugar sobre el partido jugado en La Balastera entre la "Gimnástica Arandina" y la "S.D. U. Castellana", alude a las que se le presentarán—creerán que la cosa fue fácil para el equipo palentino. Y no hubo tal. La Gimnástica Arandina puso difícil la victoria local. Es, ni más ni menos, y digámoslo pronto—que este conjunto que vimos el domingo dista muchísimo de aquella Gimnástica de primicias de temporada.

Juegan los de Aranda. ¡Vaya si juegan! Se pasan perfectamente la pelota, conciben a la perfección como ha de realizarse la jugada, tienen una enorme velocidad y se combinan muy bien. Sobre todas esas bonitas cualidades, hay una que les sobrepasa a todas: su entusiasmo, su coraje, su ilusión por la victoria, que les hace no desmayar jamás, cualquiera que sea lo que insinúe el marcador. Se comprenderá, pues, que ante un conjunto que reúne todas esas condiciones, la victoria no podía ser fácil.



CODICIA. — Los arandinos no dejan respirar a los de casa con su codicia. Aquí vemos a Emilio empujando entre dos contrarios (Foto PAXA)

Y no lo fué. A pesar de la diferencia con que terminó el encuentro.

ILUSION DE GANAR

Es indudable que la Gimnástica Arandina vino a Palencia con muchas esperanzas de puntuar, y aún de salir victoriosos en la disputa por los dos puntos. Por eso, desde que empezó el partido, aprovechando perfectamente el viento que les favorecía, se lanzaron al ataque sin dar respiro a los de casa. Los castillistas, se sorprendieron de aquel buen juego—abierto y al ataque—que tenían enfrente. Ni por un momento los de Aranda intentaron replantearse para defender su puerta. Atacó cuantas veces pudo—y pudo bastante—y así consiguieron que durante la primera mitad del encuentro fueran superiores a los de casa, por juego, por empuje, por el acoplamiento de fuerzas, por todo. No había duda, que había que contrarrestarles en el mismo terreno. Lo intentaba el Castilla, sin éxito. Porque como los equipos suelen jugar lo que les deja el contrario, el Castilla jugaba poco en aquella primera parte, porque poco era lo que le dejaban los arandinos. Y no en verdad, porque los visitantes se dedicaron a destruir, sino precisamente por lo contrario, por su ofensiva sin desaliento un momento. Que hay mejor defensa que un buen ataque.

De ahí que toda la primera parte fuera bastante superior la Arandina que el Castilla. Fue entonces, cuando merecieron marcar algún tanto, e inclinaron el partido a su favor. Si lo hubieran conseguido, no sabemos lo que hubiera podido ocurrir después. Que sabido es la moral enorme que da el ir por delante en el marcador.

Pero no marcaron entonces. Por el contrario, el Castilla, en unos minutos de empuje, por su parte, empujaron un gol a su favor, que les dio mucha tranquilidad para llegar al descanso.

REACCION DEL CASTILLA

Cambiaron las tornas en la segunda mitad. El Castilla reaccionó fuertemente desde que se inició, y dominaron fortísimamente. Entonces no había sino un equipo sobre el campo. Así como en la primera mitad, a pesar de que el once visitante presionaba mucho, no por eso dejaba de inquietar con bastante asiduidad el equipo local, ahora, en esta iniciación de la segunda mitad, los pa-

lentes estuvieron volcados, sin dar cuartel al contrario, sobre la portería de éste. Así llegó el segundo gol. Por méritos propios. Por ser entonces superiores a los visitantes.

Con dos cero, empezaron a dormirse un poco en los laureles, lo que supieron aprovechar los de Aranda—de los que ya hemos dicho que jamás desmayaron—y volvieron al ataque más desordenado que antes, pero con mayor empuje, con mayor voluntad de triunfo. Y acortaron distancias, con el primer gol para su bando, lo que ponía muy incierto el resultado final, puesto que, aunque seguía siendo mayor la presión palentina, no por eso los burgaleses dejaban de inquietar con sus avances profundos y peligrosos. No llegó el empate, aunque pudo llegar.

Pasó el susto, y marcaron de nuevo, por dos veces, los palentinos, y la victoria estaba asegurada. Los arandinos, con el mismo empuje lo arandinos, cual si el encuentro estuviera igualado en tantos, y con su entusiasmo, con un juego bastante desordenado ya, a base principalmente de empuje y de despejes largos de su mejor elemento—Raúl—seguían acercándose a las proximidades de Chelo, inquietándole bastante. Volvieron a acortar distancias. Pero ya era tarde, porque el partido estaba acabando. Y para rematar, en el último minuto, los palentinos aumentaron la diferencia, con lo que ya no hubo remedio.

En suma, que la Arandina gustó mucho, y que es muy otro equipo éste del que actuó frente al Atlético en este mismo campo. Comprendemos ahora la razón de las victorias en su terreno. Será muy difícil desbordarle allí.



EMPUEJE.—En el partido celebrado el domingo en La Balastera, ambos once tuvieron que emplearse a fondo, actuando con gran empuje y decisión, si bien a la hora decisiva fuera más incisivo el Castilla que el contrario la Gimnástica Arandina. Arriba, vemos a Chelo jugando el tipo, para evitar un vice-gol que se malogró por la decisión del portero palentino. En la fotografía inferior, el portero visitante intenta detener un remate de Emilio, que mandó el esférico al fondo de la red. (Fotos PAXA)

lentes estuvieron volcados, sin dar cuartel al contrario, sobre la portería de éste. Así llegó el segundo gol. Por méritos propios. Por ser entonces superiores a los visitantes.

Con dos cero, empezaron a dormirse un poco en los laureles, lo que supieron aprovechar los de Aranda—de los que ya hemos dicho que jamás desmayaron—y volvieron al ataque más desordenado que antes, pero con mayor empuje, con mayor voluntad de triunfo. Y acortaron distancias, con el primer gol para su bando, lo que ponía muy incierto el resultado final, puesto que, aunque seguía siendo mayor la presión palentina, no por eso los burgaleses dejaban de inquietar con sus avances profundos y peligrosos. No llegó el empate, aunque pudo llegar.

Pasó el susto, y marcaron de nuevo, por dos veces, los palentinos, y la victoria estaba asegurada. Los arandinos, con el mismo empuje lo arandinos, cual si el encuentro estuviera igualado en tantos, y con su entusiasmo, con un juego bastante desordenado ya, a base principalmente de empuje y de despejes largos de su mejor elemento—Raúl—seguían acercándose a las proximidades de Chelo, inquietándole bastante. Volvieron a acortar distancias. Pero ya era tarde, porque el partido estaba acabando. Y para rematar, en el último minuto, los palentinos aumentaron la diferencia, con lo que ya no hubo remedio.

EL CASTILLA

Ya hemos escrito antes bastantes impresiones de cómo actuó el Castilla. Fue siempre al son que le tocaban en la primera parte. Y tuvo bajo su dirección la pelota, en la segunda mitad. Pero dejó bastante que desear su juego. Aquél que es a la línea media no fue la de otras tardes. No dio excesivo juego a sus delanteros. Estos se debatieron ante la falta de balones, bajando mucho por ellos, y perdiendo en eficacia en los remates. Tuvo, eso sí, el entusiasmo peculiar en este conjunto. Y ello les dio la victoria. Que fue, indudablemente, justa, porque en conjunto supieron aprovechar mejor las ocasiones y se acercaron más veces a la portería contraria, que los peligros que se crearon ante la propia.

Bien es verdad que como fueron siempre por delante en el marcador, no tuvieron agobios, y actuaron con bastante tranquilidad.

Entre uno y otros, nos proporcionaron un partido entretenido. Los mejores, por el Castilla, fueron Martín, en la primera parte, que puso siempre orden en el juego, Emilio y el empuje de Chelo.

Por la Gimnástica Arandina, el más destacado aquel defensa izquierdo, de pequeña estatura, Raúl, pero de un temperamento admirable, que consiguió con su empuje levantar a su equipo cuando decía visiblemente, al irles el mercader en contra. Le siguió Saugar en la delantera y López, en la línea media.

COMO SE MARCARON

LOS GOLES

Brevemente, digamos ya cómo se

marcaron los tantos, con algún detalle de la película del partido. Había transcurrido el primer cuarto de hora, con mejor juego forastero, pero sin eficacia ante la puerta. A los 20 minutos, Saugar, en fuera de juego, recibe un balón y Chelo, tiene que jugarse el tipo para salvar el gol que parecía inminente.

Reacciona fortísimamente el Castilla. Presiona ahora mucho. Se registran varios remates sin consecuencias.

Iban 25 minutos, cuando se marcó el primer tanto. El Castilla avanza decidido, y ante la misma puerta hay varios tiros que inverosímilmente son rechazados en último extremo por el portero visitante. Sigue la acción, hasta que al final Chelo, a la media vuelta, mandó el esférico a la red. Fue un gol ochamachado, como antes hemos escrito. Se recibió con muchos aplausos.

A los 32 minutos, hay un imponente tiro de Nando que el portero de la Arandina devuelve con muchos apuros. Y, a seguida, idéntica jugada de la Arandina, con formidable tiro de Misael, que despeja Chelo.

Se llega al descanso, con 1-0 a favor del Castilla.

Empieza la segunda mitad con mucha presión local. Cuando sólo había transcurrido seis minutos, se castiga a la Arandina. Saca la falta, muy bien Gus, rematando impecablemente Emilio, quien de un buen cabezazo pone el marcador 2-0.

No se desmoraliza la Arandina, y este nuevo tanto en contra sirve de acicate para, de nuevo, lanzarse al ataque. Y para rematar, en los tres minutos del anterior tanto, avanza el equipo visitante, llevan muy bien la pelota, y Saugar remata la gran jugada marcando el primer tanto para su bando.

Con este gol, se pone el partido muy emocionante, pues la victoria se ve indecisa. Presiona el Castilla, a quien le ha dolido el gol anterior, y está a punto de marcar varias veces.

No lo consigue hasta que han pasado 25 minutos. Entonces, Nando, desde muy lejos, lanza un tiro fulminante bombardeado y por alto, y a pesar de la estratagemata de meta contrario, se le queda en su red. El marcador, después, otra bonita jugada, esta vez a cargo de Chelo, que cede a Abad muy cerca, y éste fusila el cuarto gol para su equipo. El partido está decidido ya, pero la Arandina no cede en su entusiasmo.

Cuando iban 35 minutos, se forma una mezcla ante la meta de Chelo, que había hecho una salida muy expuesta, dejando la puerta sola, y Martín, al intentar sacar la pelota a tiro del defensa Víctor, que había bajado a rematar, introduce la pelota en su misma portería. El marcador se puso 4-2.

Y cuando ya todo el público desfilaba, creyendo que no habría más variación, en el último medio minuto, un avance del Castilla, termina con tiro alto y bombardeo de Emilio, y rozando el palo superior entra en la portería, poniendo el marcador en el definitivo 5-2 con que terminó, ya que a poco de sacar, el árbitro señaló el final del partido.

ARBITRO Y ALINEACIONES

NES

Arbitró el leonés Panín, que de haber tenido en cuenta la ley de la ventaja, hubiera tenido un arbitraje perfecto.

Alineaciones:

GIMNASTICA ARANDINA.—Castilla; Molino, Víctor, Raúl; Pedro, López; Misael, Pepe, Marcel, Saugar y Anés.

CASTILLA.—Chico; Carriedo, Martín, Isidro; Gus, Nando; Emilio, Abad, Berciaos, Chelo y Molina.

Gran triunfo del Atlético de Palencia en Benavente

Derrotó al titular por 3-0, mereciendo varios goles más por el excelente juego desarrollado

(Desde Benavente). BUEN FUTBOL

El Atlético de Palencia ha marcado en el campo de "Los Salados" una fecha histórica para sus memorias deportivas. Con un fútbol profundo y rápido, una técnica perfecta, una máquina de hacer buen fútbol, logró el mejor encuentro de cuantos le recordamos. Todos sus líneas han respondido a la perfección y tejieron sobre el terreno de juego un verdadero encaje de bolillos. De maravilloso espectáculo puede considerarse el partido de hoy, ya que con un juego raso, una perfección matemática en la entrega al compañero desmarcado, desarticulando todas las líneas contrarias, han logrado una y otra vez al área contraria, en donde una defensa, en la que se incluían a muchos e interiores, se han visto y deseado para devolver toda una verdadera lluvia de balones de lo cual no se pudieron horror durante todo el encuentro.

Trascurrieron los goles que subieron al marcador, y contentos pueden darse los aficionados palentinos, ya que lo que fue una derrota pudo convertirse en un verdadero desastre, si no llega a ser por la colaboración que encontraron los muchachos del C. D. Benavente en los dos jueces de línea y el árbitro. Basta decir que en ocasiones en que el embotellamiento del once local era abrumador, tuvieron que bajar a defender su portería hasta los extremos. Para rubricar tan excelente actuación, en el minuto ochenta y nueve, los morados fabricaron un gol de anotología por su ejecución. Fue una pelota cortada por Zulogua, que pasó por todos los jugadores atléticos, sin que sus contrarios tocaran ni una sola vez el balón, para finalmente, Román mandó el balón a la red. El gol fue aplaudido por la escasa concurrencia, ya que fue el único de los jugadores atléticos, sin que sus contrarios tocaran ni una sola vez el balón, para finalmente, Román mandó el balón a la red. El gol fue aplaudido por la escasa concurrencia, ya que fue el único de los jugadores atléticos, sin que sus contrarios tocaran ni una sola vez el balón, para finalmente, Román mandó el balón a la red.

El Atlético de Palencia ha venido a confirmar con esta actuación, el inmejorable juego que hace el jugador pasado frente al Real Santander. Hoy ha jugado más. Ahora sólo cabe esperar que no se tuerza el camino que han cogido y que al llegar a donde hasta hoy no se ha conseguido: la Segunda División.

EL ATLETICO DE PALENCIA

En el Atlético, ya queda dicho, jugaron todos y para todos. Sería difícil destacar a ninguno de sus componentes, ya que fue una máquina en la que todas las piezas funcionaron a

la perfección. Pampols tuvo poco trabajo, pero le bastaron cuatro o cinco intervenciones en todo el partido, para demostrar su clase y el buen momento en que se halla, sobre todo en un disparo enorme a ras de tierra, que consiguió atenuar con una sola mano en acrobática postura. Los defensas fueron una verdadera muralla, en la que se estralaron los débiles ataques benaventinos. Briansó y Vázquez fueron la línea media con penetrada a que nos tienen acostumbrados, mejorando todas sus actuaciones, enlazaron perfectamente con sus interiores y con los dueños y señores del campo durante los noventa minutos.

La delantera hizo—¡por fin!—un partido enorme, pues jugaron con sus adversarios con una elegancia y una sobriedad que ya querían para sí—por lo menos hoy—muchos equipos de Primera División. Fueron cinco diablos desencadenados, que si tienen hoy la suerte que merecen por su fútbol de alta calidad, se traen para Palencia un resultado de esplendor para sus contrarios. Torres se destacó hoy con un fútbol velocísimo que arrolló a sus contrarios y Errasti fueron dos interiores que bajaron a por los balones a todas las partes donde se encontraban. El primero fue el director de ese quinteto tan extraordinario que hoy asombró a jugadores y público benaventino, maravilloso en el pase, lanzó a sus compañeros tantas veces como quiso. Sin embargo, así como su compañero Errasti, no tuvieron suerte a la hora de marcar, unas veces por la muralla que formó el conjunto local, otras por el árbitro y las mas de las veces por los jueces de línea. Féliz trajo toda la tarde en jaque al central contrario, se internó sobre cuatro cuantas veces cogía la pelota, dio pases a los extremos de jugador de categoría. También el árbitro contribuyó a malograr su potencia perforadora, anulándole un gol como ya quedara. Román estuvo valiente y jugó su mejor encuentro en el equipo morado, terminando felizmente su actuación con un soberbio gol.

EL C. D. BENAVENTE

Poco podemos decir de este bisono conjunto, que suple la falta de técnica con un entusiasmo desmedido. El portero nada pudo hacer en los goles que le encajaron, pero si salvó a su equipo de un resultado catastrófico. La defensa, regular por los laterales y mal por el centro. En la media, sólo

Jorge se fué hacia adelante en algunas ocasiones y en la delantera, si descomentos su extremo izquierdo, Abilio—su mejor elemento—y algunas cosas al principio de Amos, todos jugaron mal.

EL PARTIDO

Cuando han transcurrido cinco minutos de juego, Féliz desborda a Gallego y lanza un tiro que llega a la red, siendo anulado por el árbitro injustamente. En el minuto siete se lesiona Vázquez al intentar un patadón en la cara del que se repone. A los veintiocho minutos, en pleno dominio atlético, se interna Román y cuando va a tirar se le abraza una defensa a los pies. El árbitro decreta penalty, que lanzado por Madorran, sale fuera por poco. Treinta y ocho minutos de juego y en un barullo formado ante la portería de Galocha, un delantero palentino envía el balón a la red, que el árbitro se encarga de anular de nuevo. A continuación, en una escapada de Torres, lanza un disparo que sale fuera por encima del marco.

Un minuto antes de que termine la primera parte, en una jugada de toda la delantera morada, Torres, remata imparablemente a la red.

Con las mismas características comienza la segunda parte; el dominio atlético es constante. Así, a los cuatro minutos de iniciarse el partido, Madorran pasa a Román, éste a Errasti, quien deja el balón a los pies de Torres, para que éste remate a placer el segundo gol. Puesto el balón en juego, hay una escapada local con un tiro del extremo Amos, que da en el palo y salva, en última instancia, Armando el gol cuando ya todos lo esperábamos, y llegamos al último minuto del partido, en el cual, tras una jugada de todo el equipo morado, Román bate por tercera vez a Galocha.

El partido se jugó por la mañana, con un tiempo espléndido, ya que por la tarde se celebraba un festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos de esta localidad.

Arbitró el coleccionado leonés, señor Galindo, mal, así como los jueces de línea.

ALINEACIONES

C. D. Benavente, Galocha; Manzanera, Gallego, Sobrino, Jorge, Infesta; Amos, Raja, Lolo, Vázquez y Abilio.

A. de Palencia: Pampols; Armando, Horacio, Zulogua; Briansó, Vázquez; Torres, Errasti, Féliz, Madorran y Román.

GRAFICO



'VICTORIA, VICTORIA'—Buena actuación la del Atlético de Palencia en Benavente, donde dio sobra de buena jugada. A la izquierda, Pampols y Armando, al despete de un tiro del equipo de Benavente, mientras Errasti, vigila.—A la derecha, el momento en que Román ha marcado el gol

EN LA CASETA 'Es el mejor equipo que hemos tenido enfrente "dice DEL BENAVENTE, el entrenador.—"Creo justo el resultado" (Jorge)

'Estoy muy satisfecho de que mi equipo haya hecho el juego que tanto ha gustado' (Torquemada)

Benavente. Cuando ha terminado el partido, procuramos recoger algunas impresiones del mismo. Entre público todos son a resaltar la justicia de la victoria de los palentinos, porque han sido siempre superiores a los de casa.

Entramos en la caseta del Benavente. No hay satisfacción; dicho sea

Los jugadores del Honved preocupados por la situación de su Patria

Muestran ansiedad por conocer noticias de sus familiares

Viena, 4.—Los jugadores del equipo húngaro Honved F. C. preocupados por las últimas noticias de Hungría, han emprendido hoy viaje de dirección a Alemania a fin de jugar un partido amistoso en Essen, el día 7 de los corrientes. Anteriormente, los futbolistas, encabezados por su capitán Ferenc Puskas, manifestaron que regresarían inmediatamente a su Patria, si brotaban nuevamente los combates en Hungría. No obstante, cambiaron de parecer al enterarse que la frontera austro-húngara había sido cerrada "herméticamente" por los rusos. La mayoría de los jugadores, expresaron ansiedad acerca de sus parientes. Tres de ellos, Czibor, Kotsisz y Deszabo, pelearon al lado de los rebeldes en las luchas de la pasada semana en Budapest. —Alfild.

LA COPA DE EUROPA

El "Estrella Roja" de Belgrado ganó al "Rapid" de Holanda por 4-3

Kerkrade (Holanda), 4.—Se ha jugado el partido de fútbol, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, entre el Estrella

en verdad, pero tampoco se ven gestos agrios. Más bien, se observa una especie de resignación ante lo irremediable.

Preguntamos a varios y recogemos las opiniones más interesantes.

ENTRENADOR DEL BENAVENTE.—"El Atlético de Palencia" es el mejor equipo que hemos tenido enfrente en lo que va de temporada. Es un conjunto cuajado de figuras, que practican un gran juego de conjunto, funcionando todas sus líneas a la perfección. Me han gustado todos, pero extraordinariamente la línea media y la delantera. Creo que con el Salamanca son los mejores equipos del grupo.

JORGE, medio volante del Benavente.—"Hemos sido vencidos por un equipo superior físico y técnicamente. Creo justo el resultado y les deseo a los palentinos, mucha suerte, porque se la merecen".

AMOS, extremo derecha del Benavente.—"Nos han ganado bien. No tengo nada más que decir".

ABILIO, extremo izquierdo.—"Me ha tocado un defensa muy duro que no andaba con contemplaciones. Sin

embargo, estoy satisfecho de mi actuación. Son muy buenos los palentinos y ha ganado el mejor".

EN LA CASETA DEL PALENCIA

Fausto, después, a la caseta de los palentinos. Allí todo es buen humor. Todos hablan a la vez. Aún se lamentan de no haber tenido suerte. Madorran se queja de haber fallado un penalty: "Me puse nervioso, dice, y no lo hice bien".

Los demás, todos hablan a la vez. Cuando les pregunto, todos contestan que están satisfechos por la victoria.

Me acerco al entrenador, Torquemada, quien me responde: "¿Qué quiere que le diga? Estoy muy contento de que al fin mi equipo haya respondido al juego que tiene. Su victoria ha pecado de corta, pues merecimos más goles. Pero estoy satisfecho. Se ha jugado con entusiasmo, se ha jugado con empuje y la victoria ha venido rodada, como consecuencia de ese deseo de ganar y de la calidad de mis muchachos".

Minutos después, les vemos partir de regreso a los jugadores para sus lares. Han salido cantando al aire de victoria. —G.

Miguel Poblet se adjudica el triunfo en una prueba internacional en París

El luxemburgués Gaul se clasificó en sexto lugar

París, 4.—Miguel Poblet, de España, se ha adjudicado el triunfo en el Gran Premio Internacional celebrado en el Palacio de los Deportes

de esta, al conseguir vencer en tres de las cuatro pruebas del mismo. Triunfó en la prueba de velocidad, recorriendo la última vuelta en 16' 21"; la prueba individual, sobre 5 kilómetros con un tiempo de 6' 23" y en la prueba tras moto, sobre una distancia de 7.500 kilómetros. En la que registró un tiempo de 7' 59". En la prueba de persecución, triunfó Messina (Italia), seguido por Viayen (Bélgica) y Poblet.

La clasificación general se estableció en la forma siguiente. 1. Miguel Poblet (España), 6 puntos. 2. Messina (Italia), 9 puntos. 3. Viayen (Bélgica), 14. 4. Win Van Est (Holanda), 16. 5. Bernard Gauthier (Francia), 19. 6. Charlie Gaul (Luxemburgo), 23. —Alfild.

CASETAS

"La Arandina es mejor equipo de lo que suponíamos; por lo que nuestra victoria es más sobresaliente" (Martín).—"Prefiero el puesto de interior, en el que me desenvuelvo mejor" (Chelo).—"Una derrota por la mínima diferencia, hubiera sido el resultado justo" (entrenador de la Arandina).—"Encuentro al Castilla mejor que otras temporadas. A nosotros nos perjudicaron las lesiones" (López).

Ha terminado el partido, y el resultado 5-2 concedido por los locales, hace que en la caseta del "Castilla", donde nos dirigimos en primer lugar, se viva un ambiente optimista.

En este caso, la labor del periodista, es fácil, pues donde hay euforia, las declaraciones surgen fáciles y espontáneas.

El entrenador Martín, que ha estado en los vestuarios cojeando, es el receptor de nuestras primeras preguntas.

—¿Satisfecho del encuentro, Martín?

—Desde luego. Un cinco-dos a nuestro favor, es un buen resultado; máxime teniendo en cuenta que...

—¿Que?

—Que que la Gimnástica Arandina es un conjunto mejor de lo que nos suponíamos. Se pasan muy bien la pelota, son veloces y entusiastas hasta el fin. Esto resalta nuestra victoria.

—Fui optimista, desde los primeros momentos?

—Sí; estuve convencido siempre de que ganaríamos el encuentro, y así ha sido.

—Y, ahora, vamos con Chelo. Hoy raileron mejor las cosas que el día del Jupiter, ¿eh, Chelo?

—No me habla de aquel día aciago.

—¿Te entiendes mejor en el puesto de interior, que hoy has ocupado, que de delantero?

—Juego más a gusto, lo prefiero. ¿Como viste a los contrarios?

—Es un buen equipo.

—¿Mejor línea suya?

—Tal vez la defensa, particularmente el número 3 (Raúl), soberbio durante todo el encuentro, aunque algo duro.

—Queremos cerrar nuestro interrogatorio con los dos castillistas debutantes. ¿Que nos dice Isidro?

—No estuve bien (nosotros creemos que sí), lo reconozco. Hice lo que pude, pero tanto tiempo sin jugar, pues es el primer partido, después de mi vuelta de la "mili", me dio una especie de desconfianza y me costó bastante. Creo que en partidos sucesivos, con más entrenamiento y entendimiento con mis compañeros de línea, mejoraré mi actuación de hoy.

Y ahora, una impresión del otro debutante Molina.

—Poco puedo decir. Tenía unas ganas inmensas de jugar con el "Castilla", y mi presentación no ha sido afortunada. Ya se que, a veces, las cosas no salen tan bien como uno desea, pero me entristece no haber podido hacer un gran partido.

—Animo, Molina, otra vez será. VESTUARIO DE LA GIMNASTICA ARANDINA

Paramos a la caseta de la Arandina. Se acerca una ligera pesadumbre; pero la derrota ha sido encajada con serenidad. Su entrenador Escudero, atiende nuestro interrogatorio.

El partido—nos indica—se desarrolló normalmente, y por causas correctas. Creo que en punto a juego, el público palentino no estará

Pida siempre Jerez Quina

"SAN RAMON"

La jornada en el Grupo Decimo Cuarto de Tercera División

La gran victoria del "Atlético Palencia" en Benavente, lo más destacado

El "Hullera" sigue imbatido

Ponferradina-Astorga	3-0
Júpiter Leones-Júpiter Luises	4-0
Salamanca-Atlético de Zamora	2-1
CASTILLA-Arandina	5-2
Juventud-Hullera	2-2
Benavente-AT. DE PALENCIA	0-3
Europa Delicias-Salesianos	7-1
Bejar-Salmantino	2-1
Ciudad Rodrigo-Juventud de Zamora	0-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Júpiter Leones	11	7	2	2	25	13	16+2
2.-Salamanca	9	6	2	1	28	8	14+4
3.-Hullera	9	5	4	0	16	5	14+6
4.-AT. DE PALENCIA	9	5	2	2	19	5	12+4
5.-Atlético de Zamora	9	6	0	3	28	9	12+4
6.-D. Ponferradina	9	4	4	1	20	13	12+2
7.-Europa Delicias	9	4	2	3	20	18	10
8.-Juventud de Burgos	9	4	2	3	14	13	10
9.-CASTILLA	9	3	4	2	18	10	10
10.-G. Arandina	9	4	0	5	21	17	8
11.-Bejar	10	3	2	5	16	23	8-2
12.-Salmantino	10	3	2	5	10	14	8
13.-Enavente	9	3	1	5	15	17	7-3
14.-Astorga	9	2	2	5	13	19	6-2
15.-Juventud de Zamora	9	2	2	5	18	16	6-2
16.-Salesianos	9	2	1	6	8	22	5-3
17.-Júpiter Luises	9	1	2	6	12	25	4-4
18.-Ciudad Rodrigo	9	1	2	6	6	36	4-6

COMENTARIO A LA JORNADA

Fue el ATLETICO DE PALENCIA el que, en esta jornada, obtuvo un más claro resultado a su favor, dada la circunstancia de que jugaba en campo contrario. Ha bastado que el equipo palentino haya llevado ese espíritu de victoria, ese deseo decidido de triunfar, para que su juego se convirtiera en un triunfo para su casa. No satisface sobranamente la victoria en sí, porque se da el caso de que en Benavente la han reconocido como justísima, puesto que a la terminación del encuentro no se recataban en afirmar que les había maravillado el buen juego realizado por el conjunto morado, juego "añadido" que es superior a la categoría de Tercera División en que militan, y calificando de escasa la diferencia de goles, para lo que la superioridad del equipo palentino ha sido sobre el terreno de juego. Por eso, estamos de enhorabuena, ya que el éxito ha sido merecidísimo, y, repetimos, ha bastado que el equipo representante de los colores palentinos se haya decidido a jugar, sin "concegerse" por actuar fuera de los suyos, para que les sonría la victoria franca. El camino, por tanto, se ha abierto claro para sucesivas jornadas y como aliciente para salidas futuras. Que si el Atlético Palencia actúa con el entusiasmo, con el espíritu de victoria, como lo hizo en Benavente, vendrán más puntos positivos, que son, los que a la hora de clasificar, dan los campeones.

En orden de importancia, sigue a ese partido, el jugado en Burgos. El "Hullera", sigue imbatido. Esto quiere decir que su cuarteto defensivo es potentísimo. Con lo que se pone de relieve, el mérito de nuestro "Palencia", que arrancó un punto del campo de este conjunto, aunque no consiguió jugar ante el público, como lo hizo en Benavente, un precioso punto, que puede servir de mucho en la segunda vuelta. No cede, pues, posiciones el "Hullera", ya que aunque en la tabla figura en tercer lugar, es el primero por positivos, con la circunstancia, además, de que el Júpiter Leones —que va en cabeza, destacado—, ha jugado dos partidos más, ambos en su campo, que los que han disputado los restantes del grupo de cabeza.

Y puestos a destacar, pongamos también de relieve la buena victoria del Juvenil de Zamora en campo contrario. Un conjunto, este de los novatos zamoranos, que sólo ha conseguido marcar cinco tantos en los nueve partidos jugados, pero obtuvo dos victorias a domicilio, después de haberle cedido el otro equipo de Zamora algunos elementos, lo que parece indicar que está en plena recuperación.

Los demás partidos, fueron victorias caseras. De la del CASTILLA escribimos en otro lugar de este periódico. Entre estas victorias de los conjuntos que juegan ante el público, sobresale —no por la amplitud, sino por la rivalidad— el conseguido por la U. D. Salamanca sobre el Atlético de Zamora. Ya indicábamos nosotros días atrás, que nos inclinábamos porque el factor campo decidiera esta disputa de puntos.

El torneo se está poniendo muy interesante. Hay varios conjuntos que aspiran a clasificarse. Muy ligados en puntos y en juego, los que ha de dar mucha expectativa a los partidos que se vayan sucediendo en otras jornadas. Y eso, que aun así no se ha hecho más que empezar. Queda tanto camino por recorrer, que no cabe ni hacer un pronóstico. Porque, las lesiones, castigos, o bajas formas circunstanciales, pueden influir más adelante y dejar fuera de combate a algunos equipos en beneficio de otros. Lo cual quiere decir, que hay que cuidar de los jugadores reservas —bueno, los que se mantengan frescos, pero que, en realidad, son los mejores—, que los conserve, llegará a puerto. Y el que descuide este factor, hará aguas y se hundirá.

LOS PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

Astorga-Ciudad Rodrigo.	Atlético de Zamora-Júpiter Leones.
Gimnástico Arandina-U. D. Salamanca.	Hullera-U. D. CASTILLA.
ATLETICO DE PALENCIA-Juventud de Burgos.	Salesianos-Benavente.
Salmantino-Europa Delicias.	Juventud de Zamora-Bejar.

La ONU establecerá una fuerza de seguridad internacional encargada de la supervisión del cese de las hostilidades en Egipto

Plazo de doce horas a Inglaterra, Francia e Israel, para que pongan fin a la lucha

ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU

Sede de las Naciones Unidas.—La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunió el sábado a las 244 (hora española) para tratar de la crisis del Oriente Medio.

Presidió el delegado de Chile, don Rudesindo Ortega, quien abrió la sesión haciendo un examen somero de los documentos presentados ante la Asamblea, un primer informe del secretario general de la ONU, cartas de contestación de Egipto, Francia e Inglaterra a la resolución de alto el fuego, una posterior carta de Egipto y dos resoluciones presentadas por el delegado de los Estados Unidos.

DOS RESOLUCIONES NOROCCIDENTALES

Después de intervenir brevemente el delegado del Gobierno egipcio, a las tres de la madrugada (hora española) el embajador de los Estados Unidos presentó a la consideración de la Asamblea las dos resoluciones norteamericanas.

Acusó a ambas partes contendientes de haber violado los acuerdos de armisticio de Palestina y citó la explotación egipcia del Canal de Suez que a su juicio, creó una situación de desconfianza en muchas naciones.

Dijo que las Naciones Unidas desearían también asumir sus responsabilidades respecto a esto. «Esta claro que nosotros hemos hecho todo lo que debimos hacer».

Refiriéndose a la resolución norteamericana sobre Palestina, Lodge dijo que la comisión especial de cinco miembros de las Naciones Unidas que propone, deberían seguir en sus trabajos, como referencia, las recomendaciones aprobadas, tanto por la Asamblea como por el Consejo de Seguridad, que tienden a proteger los intereses de las partes. Se refirió después el delegado estadounidense a la resolución segunda, que trata del Canal de Suez y dijo que los recientes acontecimientos han enlazado este problema con las hostilidades ahora en curso. «Yo pido que esta Asamblea acija la oportunidad para hacer un intento destinado a dar solución a los grandes problemas en un tratado de paz. El tiempo de actuar es ahora».

Intervinieron a continuación los delegados del Iraq, Holanda, Filipinas y Siria.

Luego habló el embajador de la India. La propuesta norteamericana es aceptable —manifestó— y que se estudiaria, pero que algo debía hacerse inmediatamente.

Entonces presentó en nombre de diecinueve países afro-asiáticos una resolución para que el secretario general de las Naciones Unidas tratase de negociar un alto el fuego en las próximas horas. Firmaron la resolución presentada por la India los siguientes países: Afganistán, Birmania, Ceylán, Etiopía, Libano, Nepal, Pakistán, Filipinas, Siria, Tailandia, Yemén y Arabia Saudí.

LA PROPOSTA INDIA

Dicha resolución reza: «La Asamblea General, no habiendo obtenido la inmediata prioridad dada a su recomendación de alto el fuego y paralización de los movimientos de unidades militares y de armas, no habiendo conseguido la realización de sus llamamientos para una retirada de todas las fuerzas hasta las líneas del armisticio.

1.-Reafirma su resolución de 24 de noviembre y de nuevo hace un llamamiento a las partes para que inmediatamente cumplan con lo dispuesto en dicha resolución.

2.-Autoriza al secretario general para que inmediatamente acuerde con las partes el cumplimiento de un alto el fuego en un plazo de doce horas a partir del tiempo de adopción de esta resolución.

3.-Autoriza al secretario general, al jefe de Estado Mayor de la Comisión de Tregua, y a la organización de supervisión de las Naciones Unidas para que obtengan el cumplimiento de la orden de retirada.

4.-Deciden reunirse inmediatamente para recibir un informe del

Resultado de las votaciones de las Naciones Unidas

Las propuestas de la India y Canadá, aprobadas por abrumadora mayoría

Sede de las Naciones Unidas, 4. — La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó la proposición canadiense para enviar una fuerza de Policía Internacional de la ONU a Egipto.

La votación fue de 57 votos a favor, ninguno en contra y 19 abstenciones.

Los países que votaron a favor de la resolución canadiense fueron: Canadá, Ceylán, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Etiopía, Finlandia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Islandia, India, Indonesia, Irán, Iraq, Irlanda, Italia, Jordania, Libano, Liberia, Lituania, Luxemburgo, México, Nepal, Holanda, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Arabia Saudí, España, Suecia, Siria, Tailandia, Turquía, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela, Yemén, Yugoslavia, Afganistán, Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Birmania y Camboya.

Los países que se abstuvieron fueron: Checoslovaquia, Egipto, Hungría, Israel, Laos, Nueva Zelanda, Polonia, Portugal, Rumania, Ucrania, Unión Sudafricana, Unión Soviética, Inglaterra, Albania, Australia, Austria, Bulgaria y Bielorrusia.

Seguidamente, la Asamblea General de las Naciones Unidas también aprobó la resolución presentada por la India y apoyada por el bloque de países asiático-africanos dando a Inglaterra, Francia e Israel un plazo de doce horas para dar el alto el fuego.

El resultado de la votación fue de 59 votos a favor, 5 en contra y 12 abstenciones.

Votaron a favor: Afganistán, Albania, Argentina, Austria, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Birmania, Bielorrusia, Camboya, Canadá, Ceylán, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, Ecuador, Egipto, El Salvador, Etiopía, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán, Iraq, Irlanda, Italia, Jordania, Libano, Liberia, Libia, Méjico, Nepal, Nicaragua, Pakistán, Panamá, Uruguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Arabia Saudí, España, Siria, Tailandia, Turquía, Ucrania, Unión Soviética, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela, Yemén y Yugoslavia.

Votaron en contra: Australia, Francia, Israel, Nueva Zelanda y Reino Unido.

Se abstuvieron: Bélgica, Dinamarca, República Dominicana, Finlandia, Israel, Laos, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Suecia y Unión Sudafricana.—Efe.

secretario general de las Naciones Unidas.

El delegado indio dijo que esta sería una medida provisional y añadió que esto es lo único que podemos hacer. «Creo que si doce horas fueran dadas a Egipto en el ultimátum, ciertamente doce horas son suficientes para terminar con la situación creada».

INTERVIENE PEARSON

Interviene acto seguido, el ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Lester Pearson. Pide que nuestra inmediata acción debe ser conseguir, si es posible, un alto el fuego y la retirada de las fuerzas de la zona. Se refiere a la resolución norteamericana que, dice, debe ser considerada, como muy importante, pero hace hincapié en que la inmediata acción de las Naciones Unidas debe ser conseguir el cumplimiento de la resolución de alto el fuego.

La resolución del bloque asiático-africano es importante, pero cree que su mecanismo es complicado. «Yo no me opongo a esa resolución y aprecio su importancia y el espíritu que la guía, pero sugiero que el secretario general debe adoptar otras suplementarias responsabilidades en la tarea de conseguir una fuerza internacional destinada a mantener el alto el fuego y a revisar la resolución que hemos aprobado».

PROPOSTA CANADIENSE

Entonces, Pearson, presentó la resolución canadiense. Dice así: «La Asamblea General, consciente de la urgente necesidad de obtener el cumplimiento de la resolución de 2 de noviembre, solicita como cuestión de prioridad que el secretario general someta a su consideración en el plazo de 48 horas un plan para el establecimiento de las naciones interesadas».

CADA 7 DIAS SOBERANO DE BONZALEZ EL NUMERO DE BYASS

Sorteo del Viernes, 2 de Noviembre 1956

Número premiado: 121

- 1.º Un Scooter Lambretta, para D. Miguel Yus González.—Cra. Salamanca.—Bejar (Salamanca).
- 2.º Un Frigorífico Edesa, para D. José de Agüeda.—Menorca, 19.—Madrid.
- 3.º Un Velo Soler Orbea, para D. Germán Calvo Vázquez.—Olivar, 20.—Madrid.
- 4.º Una Radio Philips, para D. Pascual Sellés Estela.—Ángeles, 9.—Valencia.
- 5.º Una Máquina de Coser Alfa, para D. Manuel Bello Bañón.—Calvo Sotelo, 5.—Albacete.
- 6.º Un Reloj Omega, para D. Antonio Mercado Ales.—Cabañas, 81.—Barcelona.
- 7.º Un Mueble Bar Alfa, para D. Alonso Pardo Caballero.—Travesía San Francisco, 8.—Alcázar de San Juan (C. Real).
- 8.º Un Barrito de lujo de Brandy SOBERANO, para D. José M.ª Martínez Ortelis.—Santo Domingo, 41.—Sueca (Valencia).

Y cada uno de los 129 restantes acertantes, recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT.

A Foster Dulles le extirpan un tumor canceroso

Permanecerá tres semanas en el hospital

Washington, 4.—El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, ingresó en el hospital del Ejército "Walter Reed", para ser operado de apendicitis, enfermedad que, según los primeros informes médicos en grado agudo. Sin embargo, posteriormente, ya en la clínica, se ha cambiado el diagnóstico, apreciándose perforación del colon. Dulles estuvo sobre la mesa de operaciones unas dos horas y media y los médicos que le intervinieron han manifestado que han tenido que extirpar la parte del intestino perforado. El portavoz del Departamento de Estado, Withe, anunció que la operación se había desarrollado felizmente.—Efe.

FOSTER DULLES PERMANECERÁ TRES SEMANAS HOSPITALIZADO

Washington, 4.—El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, continúa su convalecencia después de la operación a que fue sometido ayer. Los informes médicos aseguran que Dulles permanecerá dos o tres semanas en el hospital. Mientras su convalecencia, Herbert Hoover, se hará cargo del Departamento.—Efe.

LE EXTRAJERON UN TUMOR CANCEROSO

Washington, 4.—Cirujanos del hospital militar Walter Reed, han extirpado un tumor canceroso al secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha sido revelado hoy en un parte facultativo.

El parte facultativo añadía que "según se ha podido comprobar, el tumor extirpado era un adenocarcinoma".—Efe.

Ministros franceses en Londres

Londres, 4.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau y el de Defensa, Maurice Bourgès-Mannoury, llegaron a esta capital a las 21'45, hora española, de hoy, para celebrar conversaciones de última hora con sus colegas británicos, en torno al desembarco angiofrancés en Egipto.

Inmediatamente después de su llegada al aeropuerto de Londres, los ministros franceses se trasladaron a Downing Street número 10, residencia del jefe de Gobierno británico, donde se hallaban reunidos los miembros del Gabinete británico.—Efe.

García Mazos campeón de España de persecución ciclista en pista

Mataró (Barcelona), 4.—García Mazos se ha proclamado campeón de España de persecución ciclista en pista al quedar triunfante sobre Tortella, en la final, en la cual sufrió un grave contratiempo cuando faltaban seis vueltas para terminar al sufrir un pinchazo que le ha obligado a retirarse de la prueba.

Veintidós corredores se han disputado once series cronometradas de veinte vueltas cada una pasando a la final los diez corredores que han conseguido los mejores tiempos. Estos han sido Tortella con 5 minutos, 37 segundos y García Mazos, con 5'35". Tortella y García Mazos disputaron la final a fuerte tren, García Mazos consiguió ventaja hasta de 50 metros. Don Juan Bautista Soler, vicepresidente de la U. C. I. y delegado de la Federación ha impuesto la banda de vencedor y el presidente de la Federación Catalana le hizo entrega de la Copa. Tortella queda subcampeón de persecución. Al Club C. C. Pueblo Seco le ha sido entregado la Copa por ser el Club que presentó más corredores.—Ahl.

Fútbol internacional

Holanda y Dinamarca empatan a dos tantos

Copenhague, 4.—Los equipos nacionales de fútbol de Holanda y Dinamarca han empatado a dos tantos en un encuentro, internamente disputado en el Estadio Idraestsparken. El primer tiempo terminó con el resultado de un tanto a cero a favor del equipo holandés.—Ahl.

RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

Grupo Primero Orense 5, Arsenal 0; Flavia 1, Fabril 0; Lugo 3, Santiago 1; Marín 2, Pontevedra 1; Juvenil 4, Puenteareas 0; Brigantium 1, Zelita 2; Ribadeo 2, Gran Peña 2; Ordenes 2, Leamos 1.	Grupo Séptimo Molino 2, Samboyano 2; Figueras 1, Cataluña 1; Villafraña 2, Mercantill 0; Iberia 3, Igualada 1; Hospitalet 3, Guixols 3; Manlleu 3, Gava 3; Colera 4, Santa Eulalia 1; Olot 3, Rapitense 0; Reus 2, Gramanet 0; Calella 4, Agut 1; Sallent 6, Seo Urgel 1.
Grupo Segundo Marino 3, Juventud 1; Turón 2, Tifánico 4; Entrego 4, Condal 4; Calzada 0, Langreano 2.	Grupo Octavo Mureña 2, Pelanitz 1; Constancia 1, Manacor 2; Mallorca 6, Soller 0; Alayor 3, Soledad 2; Menorca 6, Mahón 2; Portorras 2, Ciudadela 1; Santany 1, At. Baleares 1; España 2, Binisalem 2; Alayor 0, Poblense 0.
Grupo Tercero Portugalete 1, Basconia 2; Arenas 2, Iaredio 1; Torrelavega 2, Erandio 1; Padura 2, Deusto 2; Rayo 3, Valmaseda 1; Cullural 4, Bermeo 0; Begoña 2, Guecho 0; Santoña 2, Villorosa 4.	Grupo Noveno Burjasot 0, Catarroja 0; Onteniente 2, Gandia 0; Castellonense 1, Manises 0; Villarreal 1, Olímpico 2; Caragante 2, Alcora 1; Alberique 4, Burriana 1; Acero 4, Utiel 1; Sagunto 2, Alcoyano 1; Carlet 1, Onda 2.
Grupo Cuarto Elgoibar 3, Mondragón 1; Villafraña 4, Unión 2; Calahorra 3, Hernani 0; Irura 3, Touring 0; Azcoyen 3, Tudelano 1; Castejón 2, Oberena 2; Vitoria 2, Peña Sport 0; Mirandes 1, Beasain 3; Alavés 0, Amatsuna 0.	Grupo Décimo Orihuela 5, Yeclano 1; Aguilas 1, Cartagena 1; Hellín 2, Imperial 0; Thader 1, Novelda 0; Cieza 2; Alpendense 1, Novelda 3; Almoradi 2; Elche 3; Lorca 0; Elda 3, Almansa 0; Minerva 1, Callosa 3.
Grupo Quinto Arenas 6, Mequinenza 0; Día 1, Tauste 3; Caspe 1, Barbastro 3; Calatayud 0; Binéfar 5, Utebo 0; Calatayud 1, Ejea 1; Fraga 2, Numanaya 1; Jaca 3, Monzón 1; Triasu 2, Amistad 1; Teruel 4, Gallur 0.	Grupo Undécimo Peñarroya 4, Almería 2; Motril 3, Bastetano 0; Linares 4, Lucentina 0; Ubeda 1, R. Granada 1; Cordobés 1, Málagaño 2; Tílturi 4, Antequeraño 0; Guadix 3, Ronda 0; Matos 5, Pozoblanco 0.
Grupo Sexto Manresa 1, Gimnástico 2; Horta 2, Europa 3; Adriánense 2, Tortosa 3; La Cava 1, P. Coast 1; Mataró 2, Júpiter 2; Mollet 0, Hércules 2; Badalona 3, Artiguense 2; Sans 5, Monda 1; Pueblo Nuevo 4, Granollers 1; San Andrés 1, Pueblo Seco 0; Amposta 7, Vich 2; San Martín 2, Puigreig 1.	Grupo Duodécimo Riotinto 2, Marchena 2; Puerto 2, Gaditana 0; Morón 4, Chiclana 0; P. Real 2, Huelva 0; Balompédica 4, Portuense 1; Utrera 1, Valverdeña 1; Lora 4; Coria 1; J. Jerez 2; Ayamonte 0.
Grupo Tricésimo Girod 2, Toledo 2; Conquense 2, C. Sotelo 4; Carabanchel 5, Alcazar 2; Argomán 0; Avila 0; P. Utiel 6; Arara 3; Cieza 2; Azpeitio 1; Novelda 0; Leganes 1; Guadalaajara 2, P. Móvil 0; Segovia 1, C. Caminos 0.—Ahl.	

El inglés pide crain coats el francés el gabardine y en Palencia todos quieren «La gabardina Martín».

Casa MARTIN, Mayor, 66

MONTESA

"Bric 80" 1956

"Punto de gas con válvula indicadora de obturación"
 "Nivel de gasolina"
 "Sillín biplaza (Pollux) más amplio y confortable"
 "Cadena trasera más ancha y reforzada Corona desmontable"
 "Caja de herramientas con cerradura "Clidus"
 "Faro con luz de "ciudad" y cuenta-kilómetros iluminado. Caja de conexiones independiente"
 "Bacina incorporada en el faro"
 "Commutador sobre manilla para luces de "carretera" "ciudad" y "bocina" parada"
 "Faro con luz de "ciudad" y cuenta-kilómetros iluminado. Caja de conexiones independiente"

NEUMATICOS PIRELLI

DISTRIBUIDORES PARA LA PROVINCIA: "AUTO-GARAGE EUROPA"

Avenida Casado del Alisal, 1 y 3 - PALENCIA - Teléfono 3235 - 18 MESES DE PLAZO

Domingo dramático de Budapest

OTRA ALEVOSA ACCION DE RUSIA

Las tropas soviéticas invaden brutalmente Budapest y detienen al gobierno Nagy

¡ADIOS AMIGOS! ¡NOS SALVAREMOS COMO PODAMOS!

Viena (Urgente). 4.—Las tropas soviéticas que han ocupado Budapest, han hecho prisionero a Nagy y a los miembros de su Gobierno.

Los carros de combate y unidades de infantería soviéticas entraron en la capital a primera hora de la mañana.

Otras fuerzas soviéticas continúan sus operaciones en otros lugares del país. Las últimas noticias dan cuenta de que se libra un combate entre fuerzas soviéticas y fuerzas húngaras en Veszprem, 80 kilómetros al suroeste de Budapest.

Como ya fue anunciado, poco antes de que las tropas soviéticas entraran en Budapest, Nagy dirigió un llamamiento urgente a las Naciones Unidas. Se confirma que el primer secretario del partido comunista, János Kádár, ha formado un "contragobierno" en Szolnok, unos 100 kilómetros de Budapest, desde esta ciudad pidió la intervención de las tropas soviéticas.

Minutos después de las ocho de la mañana, las tropas rusas ocuparon el Parlamento de Budapest. En ese momento han quedado cortadas todas las comunicaciones entre Viena y Budapest.

Las últimas palabras recibidas por "Telelex" por la agencia "United Press" y transmitidas por la agencia "AP" desde Budapest, decían: "¡Adios amigos. Nos salvaremos como podamos. Los rusos están ya muy cerca".—Efe.

ULTIMATUM SOVIETICO AL GOBIERNO NAGY

Londres (Urgente). 4.—La Unión Soviética ha enviado un ultimatum al Gobierno húngaro de Imre Nagy en el que dice que Budapest será bombardeada en el caso de que las fuerzas revolucionarias no capitulen a las doce de la mañana, según anuncia el Foreign Office. Un portavoz inglés de este Departamento dijo que el ultimatum ha sido comunicado inmediatamente a las Naciones Unidas por la Legación británica en Budapest.

Todas las comunicaciones con la capital húngara están cortadas, no obstante, la Legación inglesa mantiene contacto con Londres por radio.

—Efe.

KADAR FORMA GOBIERNO EN SZOLNOK

Viena, 4.—El jefe del Gobierno de Budapest, Nagy, se ha dirigido a la nación por radio, poco antes de que Radio Budapest suspendiera sus emisiones para anunciar que tropas soviéticas estaban atacando Budapest.

Simultáneamente, János Kádár, el supuesto "distinto" primer secretario del partido comunista húngaro, anunció la formación de un nuevo Gobierno desde Radio Szolnok.

La agencia de información húngara "M. T. I." comunicó por teletipo a la agencia "United Press" que Kádár había proclamado la formación de un "contragobierno". Kádár divulgó un discurso por Radio Szolnok en el que hizo un llamamiento a la población para que apoyara el sistema democrático. Anunció que para conseguir sus fines había pedido la ayuda de las tropas soviéticas.

La ciudad de Szolnok se encuentra a unos cien kilómetros Este de Budapest. Al parecer, se encuentra totalmente en poder de las tropas soviéticas. La agencia "M. T. I." transmitió también a la agencia "United Press" que el jefe del Gobierno Nagy, había denunciado inmediatamente el ataque de las tropas soviéticas.

También anunció que Nagy había hecho un llamamiento urgente al secretario general de las Naciones. En Viena las autoridades anunciaron que a las cinco de la mañana, un cuarto de hora antes de que Nagy hiciera su primera declaración, habían quedado cortadas las comunicaciones telefónicas entre Viena y Budapest. Desde ese momento la única comunicación que se tuvo con Budapest quedó establecida por teletipo por la agencia "United Press" con la agencia "M. T. I." en Budapest. A las siete y veinte de la mañana se recibió una comunicación de la "M. T. I." que decía: "En el barrio del Parlamento, todo parece tranquilo. Nagy ha comunicado al pueblo que los rusos nos atacan y que nuestras tropas defenderán al país. El Gobierno y el pueblo están totalmente unidos. En este momento se cortó la comunicación".—Efe.

NAGY ESTABA PRESIONADO POR LOS CONTRARREVOLUCIONARIOS

Viena, 4.—El nuevo vicepresidente ministro, Ferenc Muevich, ha dicho en una emisión transmitida por Radio Moscú que János Kádár, el "contragobierno" que se formó, había roto sus relaciones con el Gobierno de Nagy el día 1 de noviembre. Acusó al Gobierno de Nagy de estar "presionado por círculos contrarrevolucionarios".

El Cardenal Mindszenty se refugia en la Legación norteamericana

Nueva York, 3 (urgente). — El Primado de Hungría, Cardenal József Mindszenty, ha buscado refugio en la Legación norteamericana en Budapest, ha declarado el delegado norteamericano en las Naciones Unidas, Cabot Lodge, en una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, esta mañana.

Acompañado al Primado húngaro su secretario.—Efe.

EL GOBIERNO HUNGARO DETENIDO

Viena, 4 (urgente). — Las fuerzas soviéticas en Budapest han ocupado el edificio del Parlamento húngaro y han detenido al jefe del Gobierno, Imre Nagy, y a sus ministros.

A media noche, representantes del Gobierno húngaro se encontraban negociando con los rusos la retirada de sus tropas de Hungría, pero al parecer las negociaciones se interrumpieron.

Entre las 8.00 y las 8.07 de la mañana las fuerzas de Infantería soviéticas irrumpieron en el Parlamento húngaro y detuvieron a cuantos se hallaban allí.—Efe.

EL GENERAL MALATER PRISIONERO

Viena, 4 (urgente). — Noticias de Budapest dan cuenta de que el general Malater, héroe de la lucha contra los soviéticos, hace unos días, que fue nombrado ayer ministro de Defensa y del Ejército, se encuentra prisionero de los rusos.

Era uno de los miembros de la delegación húngara que celebró ayer negociaciones con los soviéticos para acordar la retirada de las fuerzas rusas del país.

SE INICIA EL ATAQUE SOVIETICO

Viena, 4 (urgente). — Tropas rusas han iniciado un ataque contra Budapest, ha revelado el jefe del Gobierno húngaro, Nagy, en una breve alocución por radio. El texto de la alocución es el siguiente: "El Ejército soviético ha iniciado una serie de ataques contra la capital de Hungría esta mañana, encaminados a destruir nuestra nueva democracia. Los ataques se producen en este preciso momento. El Gobierno mantiene su posición. Deseo informar sobre el hecho al país y a la opinión pública mundial".—Efe.

IMRE NAGY ORDENA A LA DELEGACION QUE REGRESE

Viena, 4 (urgente). — A las seis de la mañana (hora española), Radio Budapest emitió un mensaje del primer ministro húngaro, Imre Nagy dirigido a los miembros de la Delegación húngara que negociaba con los soviéticos, ordenándoles interrumpir las negociaciones y regresar inmediatamente para asumir sus puestos.

El mensaje de la emisora dice textualmente: "Imre Nagy notifica a la Delegación húngara, presidida por el ministro de Defensa, Pal Malater y el jefe del Estado Mayor, István Kovacs, que llegaron al Cuartel General soviético a las diez de la noche para negociar con los soviéticos la retirada de sus tropas, que deben regresar inmediatamente y asumir sus puestos".—Efe.

Radio Moscú anunció: "Las fuerzas contrarrevolucionarias han sido vencidas. Añadió que las tropas húngaras habían sido cercadas y desarmadas".

El anuncio fue dado después que el Ejército comunista se lanzara a un ataque, al amanecer, en el que participaron más de mil carros blindados. Según informes recibidos, la lucha continuó después en las calles de la ciudad hasta las once de la mañana (hora española). Poco después de que Radio Moscú comunicó la victoria, los rusos controlaban la Radio de Praga y anunciaban desde sus antenas: "La contrarrevolución en Budapest ha sido completamente dominada, añadió que el nuevo Gobierno pro-comunista del jefe del partido comunista János Kádár controlaba la situación".

La emisora, en lengua húngara, urgía a todos los trabajadores para que regresaran a sus trabajos.

El propio Kádár habló por las emisoras de Radio Moscú y describió su Gobierno como "la revolución húngara de los trabajadores y el Gobierno de los agricultores".

Leyó un programa de 15 puntos, entre los que incluyó el de negociaciones con los rusos para la retirada de tropas soviéticas de Hungría después de haber restaurado la paz y el orden.

El programa promete "independencia y libertad, no perseguir a los participantes de los últimos acontecimientos, relación amistosa con todos los países socialistas y reorganización de todos los tratados para una pacífica coexistencia con las naciones del mundo".—Efe.

LAS FUERZAS CONTRARREVOLUCIONARIAS HAN SIDO APLASTADAS, DICE MOSCÚ

Estocolmo (Urgente). — En la mañana y media de la tarde, Radio Moscú

anunció que las fuerzas contrarrevolucionarias en Hungría han sido aplastadas.

El texto de la noticia es: "Han sido aplastadas esta mañana las fuerzas de la conspiración reaccionaria contra el pueblo húngaro. Un nuevo Gobierno húngaro de obreros y campesinos revolucionarios ha sido constituido. Lo preside János Kádár. Las bandas contrarrevolucionarias se han hecho fuertes en algunos edificios públicos de los que están siendo desalojados. Ahora están capitulando".—Efe.

SE LUCHA EN LAS CALLES DE BUDAPEST

Viena, 4.—Una batalla entre carros de combate soviéticos y tropas húngaras y paisanos patriotas se libra en las calles de Budapest desde primeras horas de la mañana, según noticias recibidas en Londres por conducto diplomático.

Los carros soviéticos de combate comenzaron a hacer fuego a las once de la mañana en la capital, aunque en otros lugares del país habían iniciado las operaciones. A las seis de la mañana se oía perfectamente el ruido de las explosiones en la capital húngara.—Efe.

SIGUE LA LUCHA EN BUDAPEST

Viena, 4.—El servicio de guardias de la frontera ha informado que las tropas rusas han distribuido soldados a lo largo de toda la frontera entre Austria y Hungría, y de este país con sus vecinos. En aquellos lugares donde las tropas rusas aún no han llegado, grandes cantidades de refugiados, especialmente mujeres y niños, huyen de Hungría.

Según informes procedentes de Belgrado, continúan las luchas entre las tropas rusas y los defensores del Gobierno de Nagy en las calles de Budapest. Se informa también que los rusos se han apoderado de dos oficinas de Correos de la ciudad, pero que la Central todavía resiste.—Efe.

LA OCUPACION DE BUDAPEST SE DESARROLLA SIN LUCHA

Viena (Urgente). 4.—Un portavoz del Gobierno húngaro, anunció en Budapest esta mañana que las tropas rusas han ocupado militarmente la ciudad de Kaposvár-Kaposvar, a 190 kilómetros suroeste de la capital, cerca de la frontera yugoslava.

Las tropas rusas entraron en la ciudad con grandes contingentes de carros de combate. Se hicieron cargo de los cuarteles, central telefónica y edificios gubernamentales. La ocupación se desarrolló sin lucha.

Según noticias recibidas en Budapest, el presidente György Karolyi, jefe de la oposición anticomunista en Hungría occidental, a unos 50 kilómetros de la frontera austriaca, decía: "Las tropas soviéticas han ocupado todas las principales carreteras que parten de Győr hacia el Oeste y el Este. Contingentes de carros y de infantería soviéticos se dirigen hacia la frontera austriaca desde la zona de Győr".—Efe.

LAS TROPAS HUNGARAS INICIAN EL CONTRATAQUE

Viena (Urgente). — El jefe del Gobierno, Nagy, dirigió la palabra a su pueblo para informar sobre el ataque de las fuerzas rusas contra Budapest, desde los micrófonos de Radio Budapest, quince minutos antes de la hora señalada por la emisora para dar comienzo a su servicio diario. Terminada la alocución del jefe del Gobierno, los locutores difundieron la noticia en varios idiomas. A intervalos, Radio Budapest transmitía música fúnebre. El mensaje de Nagy fue traducido al inglés, francés y alemán. Por último, un locutor de la emisora anunció que las tropas húngaras iniciaban el contraataque.—Efe.

CARROS DE COMBATE POR LAS CALLES DE BUDAPEST

Viena, 4.—A las ocho y siete minutos de la mañana, Radio Budapest suspendió bruscamente sus emisiones. Minutos antes, un portavoz del Gobierno de Nagy había declarado que carros de combate y fuerzas de infantería rusas avanzaban por la calle Andrassy, la más importante de Budapest, a poco más de un kilómetro del centro de la capital.—Efe.

LOS REFUGIADOS HUNGAROS EN AUSTRIA

Viena, 4.—El representante austriaco en la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa ha solicitado de dicho organismo que se reúna inmediatamente, en reunión especial, para tratar del problema originado por los refugiados procedentes de Hungría. El representante austriaco sugirió en su demanda, que dicha reunión podría celebrarse en Viena.—Efe.

Declaraciones de Martín Artajo a la United Press

"La indiferencia ante el martirio de la Europa Oriental-dijo-sería un baldón para todo el Occidente"

En la tarde del domingo regresó el Ministro de su viaje a Turquía

Roma, 4 (Urgente). — He aquí el texto de una entrevista concedida por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, a un corresponsal de la United Press:

—¿Cuáles han sido los resultados de su viaje a Turquía?

La amable invitación del Gobierno turco, me ha dado ocasión de establecer un contacto personal con las autoridades de aquel pueblo que, situado en el otro extremo del Mediterráneo y animado de un valeroso espíritu de independencia, ofrece no pocos aspectos de semejanza con España. Las conversaciones que he mantenido con los gobernantes turcos han dado lugar a un vasto cambio de impresiones y espero que se traduzcan en breve en un tratado de amistad entre España y Turquía.

—¿Cuál es la opinión de V. E. sobre los recientes sucesos en el Oriente Medio?

Son muchos los que lamentan que los Gobiernos de Inglaterra y Francia se hayan creído obligados a recurrir a las armas para defender sus intereses en el Canal de Suez y espero que las Naciones Unidas encuentren la fórmula de restaurar la paz, respetando la soberanía de Egipto y conciliando con los derechos de todas las naciones interesadas en aquella vía marítima.

—¿Qué pasos convendría dar, en opinión de S. E. para mejorar la situación general en el Mediterráneo y las relaciones entre las acciones de Europa y el mundo árabe y cuál sería el papel de España en ese caso?

Creo sinceramente que los pueblos de Europa deben considerar las reacciones de los pueblos árabes hacia su independencia y su soberanía con los mismos criterios que la historia ha ido imponiendo para juzgar la emancipación de no pocas naciones de la misma Europa y de toda América. Hacer otra cosa, con motivaciones más o menos plausibles no serviría a la larga para detener el curso de la historia ni facilitar la futura amistad con aquellos pueblos que corren el riesgo de entregarse en manos del comunismo. Se impone un diálogo pacífico y sereno en el seno de los organismos internacionales, que funcionen para eso. España pone sinceramente al servicio de esta causa, su vasta experiencia de pueblo creador de nacionalidades y la amistad que ha procurado cultivar con los países árabes, en servicio de la paz y de la justicia entre los pueblos y con el designio de retener a estos pueblos en la órbita del Occidente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué papel le corresponde a España en la situación actual?

El papel de España en la situación actual, es el de un país que, por su posición geográfica y por su historia, tiene el deber de ser un puente entre el Occidente y el Oriente.

—¿Qué ideas tiene V. E. sobre los últimos sucesos en la Europa Oriental?

España siente como propio el drama de los pueblos de Europa, sojuzgados por el comunismo y espera que la gloriosa rebelión del pueblo húngaro preluda la completa liberación de todos los oprimidos por el imperio soviético. Me conmueve profundamente, como europeo y como hombre, ver que una parte del mundo occidental asiste con indiferencia al drama que se desarrolla detrás del telón de acero, preocupándose tan solo de otros problemas de menos entidad. Como ha dicho recientemente el jefe del Estado español, la indiferencia ante el martirio de la Europa oriental sería un baldón para todo el Occidente. Creo que si los pueblos libres se pusieran de acuerdo sobre

este punto, la misma Rusia soviética se vería obligada a buscar el camino para volver a la libertad a las naciones oprimidas.—Efe.

LEGA A MADRID EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Barajas, 4.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, llegó a las cuatro de la tarde, en avión especial militar español, procedente de Roma, acompañado de las personalidades de su séquito que han integrado la misión española que visitó Turquía.

En el aeropuerto fueron recibidos por el ministro, subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y otras personalidades. Rindió honores al señor Martín Artajo una compañía de Aviación a la que pasó revista el ministro.—Cifra.

INAUGURACION DE LA UNIVERSIDAD LABORAL "ONESIMO REDONDO", DE CORDOBA

Córdoba, 5.—Con la inauguración de la Universidad Laboral "Onésimo Redondo", se ha iniciado oficialmente la vida académica en la misma. Al solemne acto de bendición e inauguración, asistieron el Obispo de la diócesis, Fray Albino González Méndez Paigada; los directores generales de Previsión, Sr. Coca de la Pífera, en representación del ministro de Trabajo; de Arquitectura, señor Prieto Moreno; de Trabajo, señor Revuelta; de Universidades Laborales, señor De Reina; de Información, señor Pérez Embid; de la Jurisdicción de Trabajo, señor Valencia y de Mutualidades Laborales, señor Nozal y otras autoridades y jerarquías, que presidieron y asistieron al Consejo Técnico de Universidades Laborales y 150 chaperos mutualistas, en representación de los de toda España, así como los alumnos matriculados hasta ahora, en número de 560.

En el patio central de la Universidad se celebró esta ceremonia y en él se hallaban formados los alumnos que acababan de ingresar y el Pente de Juventudes de Córdoba.

El Prelado, revestido de Pontifical, bendijo los edificios y, seguidamente, pronunció unas palabras en las que se hallaban social y cristiana, no de estos nuevos centros laborales.

Habla después el rector de la Universidad, Padre Fraile. Comenzó diciendo que muchas son las efemérides que marcan los hitos de la historia de Córdoba, a todas las cuales viene a unirse la de hoy para poner, por

ante la pasada semana se hizo uso de gases venenosos en Hungría.

El corresponsal de dicha red de emisora, Walter Blühensdorfer, que salió de Budapest en la madrugada del pasado día 2, poco antes de que la capital húngara quedara sitiada por las tropas soviéticas, ha dicho que "hay claros indicios de que los obreros utilizaron gases venenosos contra la población que luchaba por su libertad".

"Fui capaz de convencerme por mi mismo en un caso", agregó.

LOS ESTUDIANTES HACEN USO DE LAS ARMAS CONTRA LOS TANQUES SOVIETICOS

Sopron (Hungría). 5.—Estudiantes de la Universidad de Sopron, con armas de pequeño calibre, hicieron frente durante diez horas a los tanques a la infantería y a la artillería soviéticas, pero acabaron por ser arrollados por la superioridad numérica del enemigo.

Los patriotas húngaros se movilizaron tan pronto tuvieron noticias que el primer ministro Nagy había sido hecho prisionero por los rusos.—Efe.

¡AUTOMOVILISTAS...!

Mejor potencia, más duración, con

GRAFO

Provisión de Notarías por concurso

Madrid, 3.—El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden del Ministerio de Justicia, por la que, en virtud de concurso ordinario, se nombra a los señores que se expresan para servir las notarías que se mencionan.

De Pamplona. (Creada por la nueva demarcación notarial), se nombra a don Francisco Huarte de Mendocía y Vidaurrá, que era de una de las de Palencia.—Cifra.

ARRIENDO RUSTICA

60 Hc. aprox. de regadio.

Provincia Palencia

Velázquez, 162.—MADRID

REINOSA

Grandes Ferias de San Florencio, los días 7 y 8 de Noviembre

De Ganado Vacuno, Caballar y Mular

EL SEÑOR Don Florencio Bárcena López

Industrial de Polientes (Santander)

Falleció en Aguilar de Campoo, el día 4 de Noviembre de 1956

A los 66 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa Elisa Gutiérrez Somavilla; hermanas Gumersinda (Vda. de Eduardo Alvarez) y Dionisia Bárcena López; hermanos políticos Carmen Navamuel (Vda. de Antonio Bárcena), Manuel Caballero, Serafín Gutiérrez Somavilla y Angeles Montero; primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Fuerales el día 6 a las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Miguel de Aguilar de Campoo y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio.



Don Ursicio Román Baquerín

DOCTOR EN MEDICINA

que falleció en Palencia, el día 5 de Noviembre de 1955

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su director espiritual Rvdo. P. Fernando Mata, O. P.; su esposa doña María del Carmen Martínez Merino; hermanos políticos Gloria Martínez Merino, Serén Franco Rodríguez y Encarnación Martínez Merino; tíos Aristio, Leoncia y Julia Sevilla; primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Lázaro, a las nueve y media y diez, los días 5, 6 y 7. El día 8, en las PP. Carmelitas (Rocamadour), la misa de nueve, así como la función de la tarde. En San Pablo, la misa de nueve y media. En San Francisco, a las diez y en La Soledad, a las doce, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Hoy, elecciones en Estados Unidos

Tres a uno a favor de Eisenhower

Los republicanos están algo desilusionados, pero a su vez los demócratas no tienen esperanza alguna

Stevenson no se muestra muy hábil

Washington. (Crónica especial para nuestro diario).

Ya se cuentan las horas lo que falta para el «momento» presidencial. ¿Cómo aparece el panorama electoral a la vista ya de las urnas?

La confianza sigue a favor de Eisenhower. Y a Stevenson le ha explotado entre las manos la bomba H: aquella decisión de prohibir la venta de armas, que no quiere comprometerse de hecho a hacerlo, está haciendo daño.

Lo ha comprobado el mismo Gallup en los últimos momentos. El día Eisenhower-Nixon nos revela— está seguro de 52 por ciento de los votos, total, lo mismo que en las elecciones de 1952.

—Por el contrario—añade— el día Stevenson-Kefauver, está atravesando el momento más crítico desde septiembre: ha descendido al 40 por ciento, por bajo de 1952.

—Por último, hay solo un ocho por ciento del censo electoral indeciso sobre el que está actuando de forma lamentable la campaña de Stevenson. Este, sobre todo después de su discurso en California contra la bomba H, ha demostrado lo que todos veían en él: que tiene más de «intelectual» que de político y la primera palabra no goza por estas tierras de mucho favor.

Eisenhower está en alza. Pero es necesario que se esfuerce en sacar adelante su candidatura. Sus adversarios quieren sacarle a la arena política sin piedad alguna, a fin de que demuestre que está en condiciones físicas de soportar el peso de las elecciones y la responsabilidad del cargo.

Por cierto, han abundado los golpes bajos y de mal gusto en ese combate, como los de ese hinchado Stevenson, que se dedicó de compañía en compañía de seguros, preguntando si habría alguna que se atreviera a hacer un seguro para el general. Pero, cuando ha visto que nadie consultaba a tales compañías por motivos electorales y se quiere valer de ellas, no para realizar una operación, sino como recurso de expediente para una campaña política? Además, que seguramente por tener al presidente entre sus asegurados no faltará quien hiciera la póliza, la cual por último está siempre en función, si de la salud, pero también de la póliza que se paga.

Entre los tantos a favor de Eisenhower más fuertes, está el apoyo declarado del Times; tiene este buen olfato para predecir los acontecimientos, ya que apoyó a Roosevelt en 1936 y 1944 y a Eisenhower en 1952. Colaboró en esta ocasión, como todo el mundo, que daba por segura la derrota de Truman, frente a Dewey. Un mes antes, esta vez ha demostrado su simpatía por el general. Y además, con sus corresponsales le está haciendo un buen servicio: le ha todos los días sus despachos de boletines meteorológicos, a favor del actual presidente.

Un embargo, no están tan serenos los republicanos, como el presidente. Este está seguro de la victoria, pero el partido está en cierto de su derrota de hecho. El triunfo será más bien de Eisenhower, que de hecho está por encima de todos los partidos, pero por el contrario, cuando se enfrentan mano a mano los dos partidos, en el Congreso, los republicanos han perdido aquella seguridad que tenían al principio de la carrera. El Congreso será para los demócratas, si no cambia el sentido de las elecciones. Eisenhower volviendo con todo su peso de hecho y legalmente en la balanza republicana.

Stevenson ha planeado mal la batalla.

Ha tenido la audacia de atacar al general en el terreno en el que Eisenhower pisa más fuerte y más seguro.

En las calles de Londres se reproducen las protestas contra Eden

LEVAN DIRIGE LOS ATAQUES CONTRA EL «PREMIER»

Londres, 4. — Gran cantidad de londinenses han manifestado contra la política del Gobierno en el Medio Oriente en las calles de Londres.

En una tribuna de oradores, levantada en Trafalgar Square, hicieron uso de la palabra varios dirigentes de la oposición, entre los que había Bevan, quien dijo, entre otras cosas: «Si esta guerra fracasara, no tenemos muchas probabilidades de sobrevivir». Bevan fue muy aplaudido.

Multitud de estudiantes portaban pancartas en las que se leía: «No queremos luchar. No deseamos morir por Eden. Eden debe dimitir». Más tarde, los manifestantes se dirigieron hacia el 10 de Downing Street, residencia del jefe del Gobierno, que estaba guardada por policías de a pie y de a caballo, para manifestar su descontento. La manifestación fue disuelta por la Policía.

Informes de corresponsales de Prensa aseguran que la manifestación ante Downing Street era verdaderamente impresionante. En otras localidades inglesas, como Eastbourne, también se manifestaron ante las últimas decisiones del Gobierno en relación con el Medio Oriente.—Efe.

LA TRAGEDIA DE HUNGRIA

Exodo impresionante a través de la frontera de Austria

Eisenstadt (Austria), 5. — Unas 1.000 personas han abandonado sus hogares en Hungría y en un exodo impresionante han cruzado la frontera austriaca por la zona cercana a Eisenstadt, durante la pasada noche y han declarado que se temen que los rusos se dediquen a matanzas en masa entre los héroes y patriotas de la revolución húngara.

La mayoría de ellos son mujeres y niños que llegaron a territorio con los útiles más indispensables, pero entre ellos también se cuentan algunos miembros del destruido ejército de patriotas de Hungría que hubieron de dejar sus armas en la frontera austriaca.

El flujo de refugiados de la maritima Hungría se incrementó grandemente al caer la noche, a pesar de que los tanques soviéticos bloquean y vigilan los principales pasos fronterizos.

Los más curiosos de este exodo es la casi ausencia de hombres. Excepto un pequeño número, todos los refugiados son mujeres y niños. Los hombres han enviado a sus familias al mundo libre y ellos han quedado en Hungría para luchar por la libertad de su pueblo.—Efe.

LOS HUNGAROS HAN QUEDADO AISLADOS DEL RESTO DEL MUNDO

Viena, 5. — El alto mando soviético en Hungría ha declarado que ha sido dominada toda resistencia anticomunista hoy, sin que ninguna clase de noticia que no provenga de los rusos haya podido atravesar la estricta censura establecida en toda la desvirtuada nación húngara.

«La orden número uno», dada por el comandante en jefe soviético a los luchadores por la libertad de Hun-

gría, en el campo militar. Y lo ha herido este error de táctica muy gravemente: está hecho al manejo de la Bomba H y está le ha explotado entre las manos.

Por cierto que se ha mostrado valiente para dar la cara al militar, pero si bien ha complacido a los hombres de ciencia de su país, ha disgustado a los militares y a los rusos civiles, que tienen razón para tener confianza en su ejército tras de dos guerras victoriosas.

El marcador en estos momentos está a favor de Eisenhower.

Marca tres contra uno por el general frente al candidato demócrata.

Y es muy poco lo que falta para saber el resultado final.

UBALDO DE LEON

«Libertad para Hungría!» gritan en Berlín

Berlin, 5. — Varios miles de anticomunistas se han dirigido esta tarde a la línea fronteriza oriental-occidental de la ciudad hacia Berlín oriental, gritando «Libertad para Hungría». Los rusos han adelantado dos carros blindados hasta la puerta de Brandeburgo. La policía occidental trató de impedir el paso a los manifestantes, pero muchos de ellos rompieron el cordón de la policía y siguieron. Los muchedumbres estaba formada por berlineses orientales y occidentales y acababan de asistir a una reunión frente al Ayuntamiento de Berlín occidental, para protestar por la intervención soviética en Hungría.—Efe.

La señal de un plazo hasta las 18.00 hora española, de hoy para que depongan las armas. Caso contrario, todos los residentes serán juzgados por la ley militar rusa.

Los húngaros han quedado hoy aislados del resto del mundo. Radio Budapest, controlada por los rusos y única fuente de información sobre los sucesos de Hungría, no ha vuelto a transmitir informaciones sobre la acción soviética. A las 8.00, hora española, la emisora de la capital húngara había transmitido 90 minutos de música de «jazz», incluyendo las siguientes piezas: «Alexander Ragtime Band», «Black Magic», «Isambard» y «Mambo ole».

La radio de Budapest terminó anoche su emisión difundiendo un mensaje del jefe del Gobierno húngaro, János Kádár, que prometió al pueblo húngaro, entre otras cosas, una negociación para la retirada de las tropas rusas «después de que la paz y el orden sean restaurados».

Sin embargo, la radio comunista de Berlín Oriental dijo a primera hora de la mañana de hoy que el «comunista titista Imre Nagy había sido detenido a primera hora de ayer, después de una rápida ofensiva rusa de seis horas». «Ha sido acusado de apoyar a las fuerzas contrarrevolucionarias en Hungría», añadió la emisora roja de Berlín.—Efe.

Lea todas las semanas nuestro «SUPLEMENTO AGRICOLA»

LA DECLARACION DE EDEN

Londres, 5. (En los Comunes). — Unos minutos después de la declaración de Eden (sobre negociaciones de rendición egipcia, en Port Said), el jefe de la oposición, Hugh Gaitskell, se levantó para decir: «La declaración del primer ministro significa que se ha producido un alto al fuego general en Egipto y han cesado todas las operaciones militares, solo puedo decir estoy extremadamente satisfecho».

Acogidas esas palabras por un estallido de risas en los escaños gubernamentales, Gaitskell prosiguió: «Ante todo deseo preguntar al primer ministro si el anuncio hecho por él se refiere a un cese de hostilidades local o general, y si en los demás puntos continúan o no las operaciones militares».

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Lloyd dijo que Gran Bretaña y Francia habían manifestado a Hammarskjöld la imposibilidad de darle una contestación precisa en el tiempo estipulado. Hammarskjöld había pedido el fin de todas las acciones militares hostiles en Egipto, a las 21 horas españolas, del domingo.

Después de consultar a última hora de anoche con Pincau, los Gobiernos de Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La guarnición egipcia de Port-Said ha depuesto sus armas

Nicosia, 5. (Urgente). — El servicio transmisor del Gobierno británico en esta isla, anuncia a las 22—hora española— que la guarnición egipcia de Port Said ha depuesto sus armas.

Se informa también que se ha decretado el toque de queda y que las fuerzas egipcias de policía actúan bajo la supervisión anglofrancesa.—Efe.

como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Eden contestó: «Leí el aviso tal y como lo había recibido, porque pienso que la Cámara debía tener conocimiento inmediato de las noticias a mi disposición. Hablando claramente, no se lo amplía o lo reduce, que es la zona que abarca el cese de hostilidades. Pero hubiera creído que cualquiera de nuestros compatriotas se alegraría de mi declaración. Los aplausos de la mayoría subrayaron esa última frase».

La primera intervención de esta tarde en la Cámara Baja fue del secretario del Exterior, Selwyn Lloyd,

que hizo una declaración sobre la situación en Egipto y sobre la resolución aprobada por las Naciones Unidas.

Los desembarcos según los franceses se han realizado felizmente

Por el contrario Radio Egipto aseguró que fueron aniquiladas las tropas aerotransportadas

Londres, 5. — Radio El Cairo, oída en esta capital, ha difundido un comunicado egipcio en el que se dice que «a las 7.30 de hoy, fuerzas paracaidistas enemigas fueron arrojadas en Port Said y en otros tres puntos: Port Said, Gaballah y aeródromo de Bumbala».

El Ejército, las fuerzas de Policía y la población civil aniquilaron completamente a los enemigos.

Este comunicado es el número 23 de las fuerzas armadas egipcias.—Efe.

CONFERENCIA DE PRENSA DEL COMANDANTE ALIADO

Nicosia, 5.—El comandante aliado, general Sir Charles Keightley, ha declarado en una Conferencia de Prensa celebrada en esa isla que: Los egipcios no tienen la intención de permitir a las fuerzas aliadas ocupar la zona del Canal, por lo cual nos veremos forzados a obligarlos».

Se ha sufrido «un pequeño número de bajas» en el lanzamiento realizado al amanecer por los paracaidistas anglo-franceses en la zona del puerto de Suez.

A las dos de la tarde se procedió al lanzamiento de un grupo «mayor» de paracaidistas franceses, pero su objetivo no ha sido anunciado.

El comandante aliado declaró que la operación de la mañana se convirtió en una «dura batalla». Agregó que cinco carros de combate fueron destruidos por las fuerzas anglo-francesas que se lanzaron desde los aviones después de un vuelo de unos 400 kilómetros cruzando el Mediterráneo desde las bases de Chipre.

«La fuerza británica ha ocupado un aeródromo», dijo el general Keightley. Los franceses han destruido puentes sobre el Canal de Suez. «Ha habido una dura lucha», dijo el comandante aliado.

Afirmó el general Keightley que en la operación de esta mañana no ha habido muertos franceses ni ingleses. Declaró que seis paracaidistas resultaron heridos y algunos ingleses también, «pero no creo que sean muchos».

Manifestó que si el presidente Gamal Abdel Nasser, piensa continuar la lucha, el comandante aliado se compromete a destruir a las tropas francesas que se lanzaron desde los aviones después de un vuelo de unos 400 kilómetros cruzando el Mediterráneo desde las bases de Chipre.

Ayer los aviones aliados atacaron varios carros de combate egipcios que estaban a la sombra de las pirámides de caliza y hay cuatro vacantes.

Estas operaciones—dijo el comandante aliado—se han realizado con la seguridad y selección de objetivos que ni siquiera han muerto pilotos egipcios. Añadió que sus fuerzas tratan de realizar su misión con un mínimo de bajas, pero que las incursiones hechas ante las incursiones, dijo, «deben haber salvado muchas vidas, tanto civiles como militares».

El verdadero desembarco ha sido una operación de paracaidistas británicos y franceses. Los ingleses pertenecen al tercer batallón de paracaidistas, mandados por el teniente coronel Crook, que fue mi ayudante durante dos años. Se lanzaron en el aeródromo, donde sostuvieron una encarnizada batalla con los carros de combate, morteros, cañones y la infantería egipcia, habían informado, que ya habían destruido cinco carros de combate, lo que es un buen comienzo en esas condiciones.

Keightley añadió que los paracaidistas franceses «también tuvieron que combatir de firme».

«Los franceses dominan los puentes y han llegado a la central de agua, que es una cosa importante. Estos paracaidistas franceses son buena gente. Han sufrido algunas bajas y lucharon con la infantería egipcia».

DECLARACIONES DE ADENAUER

Bonn, 5.—Siete nuevas divisiones del Ejército soviético son las que han aplastado, por la fuerza bruta, la revuelta húngara, ha declarado a la agencia «United Press» el canciller Adenauer, horas antes de salir para París.

El antiguo canciller hizo su declaración, igualmente recogida por la televisión de la ciudad alemana, después de haber celebrado con sus colaboradores una reunión de urgencia para discutir la situación mundial: «El mundo—dijo—sufre una verdadera conmoción por los acontecimientos de Oriente Medio, en Israel, Siria y Egipto. Todo se nos junta, pero tales acontecimientos quedan oscurecidos con mucho por el trágico sino del pueblo húngaro. Durante años tuvo que vivir atormentado y trató de sacudirse el yugo soviético».

La Unión Soviética ofreció negociar con el nuevo Gobierno húngaro—el de Imre Nagy—la retirada de las tropas soviéticas en Hungría, pero mientras negociaban, los soviéticos hacían entrar en el país siete nuevas divisiones, detenían a sus intelectuales y a la asociación y aplastaban a todo ese desgraciado país por medio de la fuerza armada empleada sin compasión. No sabemos el número de víctimas de la lucha, pero sí que la más profunda simpatía de todo el mundo libre es para el deseo de libertad del pueblo húngaro, ahora aplastado por la fuerza bruta como por una apisonadora». Afirmó que la Alemania occidental tratará de ayudar en cuanto la sea posible al pueblo húngaro en esta hora de gran necesidad y pidió al pueblo alemán que «en estos momentos de grave peligro para todo el mundo y, especialmente, para la patria alemana, los alemanes dejen atrás diferencias políticas para sólo pensar en preservar por su común esfuerzo la paz y la libertad nacional».—Efe.

ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS, EN I. G. DIARIO-DIA

nos británico y francés enviaron, a primera hora de hoy, prosiguió Lloyd, al secretario general de la ONU, un telegrama expresivo de su parábola a la idea canadiense de que una fuerza internacional sea interpuesta entre Israel y Egipto, hasta tanto se resuelvan las cuestiones de Palestina y del Canal de Suez.

El laborista extremista Aneurin Bevan, pidió la publicación por el Gobierno de las diversas declaraciones hechas a Egipto. Era tal el ruido en la Cámara, que Bevan tuvo que reclamar silencio a sus correligionarios. Reiterada su petición, fue coreado por gritos de «¡conteste!», de los socialistas. Selwyn Lloyd respondió que estudiaría el asunto.

Entonces fue cuando se puso en pie Sir Anthony Eden, entre aplausos de la mayoría y abucheo de la oposición. Empezó diciendo: «Quisiera poder estudiar las diversas cosas que se han dicho al respecto, y estudiar la «contestación». Entretanto, he estado leyendo con mucho interés el «mandante» jefe en el Mediterráneo oriental, relativo a una negociación que se celebra en estos momentos, y por eso intervengo».

Y, en medio de súbito silencio, dió lectura al ya conocido mensaje.—Efe.

CONFIRMACION DE FUENTE FRANCESA

París, 5.—El Ministerio francés de Defensa confirma en las primeras horas de la noche que oficialmente se ha ordenado un alto al fuego por el comandante aliado en Port Said. Un portavoz del Ministerio dijo que el comandante aliado se presentó personalmente al comandante de las tropas paracaidistas francesas para preguntar las condiciones de la rendición de la ciudad y para un alto al fuego. «Después», manifestó—fue declarado el alto al fuego por el comandante aliado».

El portavoz manifestó que, desde luego, este alto al fuego se ha aplicado solamente a la zona de Port Said. No se saben detalles—agregó—, sobre dónde aterrizaron los paracaidistas en Port Said, pero he de poner de relieve que cuando llegaron a Port Said, evitaron las zonas residenciales. A diferencia de la segunda guerra mundial—continuó el portavoz—el mando aliado tiene órdenes de evitar pérdidas civiles y destrucción de instalaciones no militares. Por esta razón—dijo—no hubo bombardeo preliminar, aunque esto suponía muchos riesgos.—Efe.

FIDEN SEA DECLARADO FUERA DE LEY EL PARTIDO COMUNISTA RUSO

Nápoles, 5.—Miles de obreros se han unido a las manifestaciones de estudiantes en que se pide se declare fuera de la ley al P. C. italiano. Esta mañana se ha organizado una grandiosa manifestación que recorrió las principales calles en señal de protesta contra la represión rusa en Hungría. Los manifestantes cantaban lemas anti-rusos y llevaban pancartas pidiendo se declare al citado partido fuera de la ley.—Efe.

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Los patriotas húngaros siguen luchando en Budapest

«Sólo la ayuda militar nos podría salvar», dice la radio de los rebeldes

Respuesta anglo-francesa a la ONU

Terminará la lucha tan pronto como Israel y Egipto acepten el establecimiento de una policía internacional en sus territorios

Londres, 5. Urgente. — Inglaterra y Francia han comunicado hoy a las Naciones Unidas que la lucha en Egipto terminará tan pronto como Israel y Egipto acepten el plan elaborado por las Naciones Unidas para el establecimiento en el Oriente Medio de una fuerza de policía internacional.

En una carta conjunta anglo-francesa enviada al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, como contestación al llamamiento de la organización internacional para un «alto al fuego». Se dice que los Gobiernos del Reino Unido y Francia han estudiado cuidadosamente la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas de tres y cuatro de noviembre.

«Hemos acogido calurosamente la idea que parece incluir la petición al secretario general contenida en la resolución presentada por Canadá y adoptada por la Asamblea en su 563 reunión para que una fuerza internacional sea interpuesta como protección entre Israel y Egipto, hasta que se llegue a un acuerdo sobre Palestina y a un acuerdo sobre la cuestión de Suez».

«Claramente las operaciones anglo-francesas con objetivos estrictos y determinados continúan, pero tan pronto como los Gobiernos de Israel y Egipto notifiquen su aceptación y las Naciones Unidas apoyen el plan para la creación de una fuerza

za de policías, los dos Gobiernos cesarán en sus operaciones militares. «En esta coyuntura los Gobiernos del Reino Unido y de Francia deben expresar su firme convicción de que su acción está justificada. La vuelta deliberada al sistema que ha producido un continuo punto muerto y un caos en el Oriente Medio no es deseable y además es imposible».

Nueva Enciclica del Papa sobre Hungría

Ciudad del Vaticano, 5.—Su Santidad Pío XII ha redactado una nueva enciclica acerca de la situación en Hungría.

De momento se ignora la extensión del reciente documento pontificio.—Efe.